

**RP 89/2003 rd**

**REGERINGENS PROPOSITION TILL RIKSDAGEN  
OM EN ANDRA TILLÄGGSBUDGET FÖR 2003**





Med hänvisning till den allmänna motiveringen och förklaringarna till detaljmotiveringen i denna proposition föreslås,  
*att Riksdagen måtte besluta godkänna bifogade proposition om en andra tilläggsbudget för 2003.*

Helsingfors den 10 oktober 2003

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

*Andra finansminister Ulla-Maj Wideroos*



## ALLMÄN MOTIVERING

Till riksdagen avlåtts regeringens proposition till en *andra* tilläggsbudget för 2003.

I tilläggsbudgetpropositionen höjs de ordinarie inkomstposterna med ett nettobelopp på sammanlagt 344 miljoner euro. För utgifterna inom förvaltningsområdena föreslås en nettoökning på 34 miljoner euro. Det föreslås dessutom en övergång från den nuvarande budgeteringen av ränteutgifterna enligt kontantprincipen till ett förfarande där ränteutgifterna hänförs till den tidsperiod för vilken räntan har upplupit. Denna ändring föranleder ett tekniskt behov av täckning i budgeten och det föreslås att det maximibelopp på 998 miljoner euro av det kumulativa överskottet i bokslutet för 2002 som lagen tillåter används för detta.

Kalkylen över skatter och inkomster av skattenatur höjs med ett nettobelopp på 372 miljoner euro jämfört med det som budgeterats tidigare. Intäktskalkylen för bilskatten höjs med 250 miljoner euro på basis av det belopp som influtit samt på grund av preciserade försäljningsuppgifter. Bilhandeln har varit livligare än vad som förutsetts, vilket också höjer mervärdesskatteintäkten. Mervärdesskatteintäkten beräknas vara 160 miljoner euro högre än vad som budgeterats. På basis av det belopp som influtit höjs intäktskalkylen för försäkringspremieskatten med 29 miljoner euro och intäktskalkylen för accisen på alkoholdrycker med 23 miljoner euro.

På basis av en lägre räntenivå och det belopp som influtit beräknas det sammanlagda beloppet av källskatt på ränteinkomster vara 40 miljoner euro mindre än det som budgeterats tidigare. På basis av det belopp som influtit sänks intäktsprognosen för arvs- och gåvoskatten med 40 miljoner euro och intäktsprognosen för överlåtelse-skatten med 25 miljoner euro.

Kalkylen över inkomster av blandad natur höjs med ett nettobelopp på 77 miljoner euro. Den kalkyl som gäller inkomsterna från Europeiska socialfonden höjs med 49 miljoner euro och kalkylen över inkomsterna från programsektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket höjs med 8 miljoner euro. Ökningen beror huvudsakligen på att avslutandet av fondens programperiod 1995—1999 har fördröjts och begäran om slutbetalningar uppskjutits till år 2003 i stället för år 2002. Statens säkerhetsfond intäktas för 10 miljoner euro mer till budgetekonomin än vad som förutsetts.

Ränteinkomstkalkylen sänks med 105 miljoner euro på grund av att den statsskuld som Statskontoret haft hand om avförs. I ränteutgifterna och ränteinkomsterna i den ordinarie budgeten för 2003 ingår räntor på den statsskuld som Statskontoret har hand om. Det fö-

Skatteinkomstposter

Övriga inkomstposter

Anslag	<p>reslås att dessa Statskontorets interna poster slopas i budgeten, eftersom de inte återspeglar statens faktiska inkomster och utgifter.</p> <p>Anslagsökningar för förvaltningsområdena föreslås till ett nettobelopp av 34 miljoner euro.</p> <p>För förvaltningsutgifterna för politikprogrammen föreslås 0,6 miljoner euro.</p>
Utrikesministeriet	<p>För civilpersonalens deltagande i krishantering föreslås ett tilläggsanslag om 1,2 miljoner euro. Behovet av tilläggsanslag föranleds av att uppgifterna inom civil krishantering har ökat till följd av förändringarna i den internationella omgivningen.</p>
Justitieministeriet	<p>För utredning av olyckor föreslås ett tilläggsanslag om 0,5 miljoner euro och för sådana ersättningar för brottsskador som staten betalar samt för skadeståndsutgifter ett tilläggsanslag om sammanlagt 3,3 miljoner euro.</p>
Inrikesministeriet	<p>För utveckling av myndighetsradionätet föreslås en totalfinansiering på sammanlagt 35 miljoner euro. Avsikten är att det före utgången av 2005 skall genomföras ett projekt för utveckling av myndighetsradionätet som innehåller flera åtgärder. Avsikten är att anslaget skall användas bl.a. till investeringar i myndighetsradionätet, understöd till det bolag som är ansvarig operatör för myndighetsradionätet för täckande av det underskott som uppstår och till betalning av statsbidrag till kommunerna för anskaffning av terminalutrustning. Från och med ingången av 2006 skall myndighetsradionätet klara sig med inkomsterna av de avgifter som användarna betalar. Dessutom är avsikten att aktiebolaget Suomen Erillisverkot Oy ombildas till ett aktiebolag som helt ägs av staten genom att 5 miljoner euro anvisas kommunikationsministeriets förvaltningsområde för förvärv av aktier.</p> <p>För utlänningsverket, registerförvaltningen och polisförvaltningen föreslås tilläggsanslag för omkostnaderna.</p> <p>För gränsbevakningsväsendet föreslås tilläggsanslag på grund av de ersättningar som de franska myndigheterna har betalat för flyguppdrag med anledning av oljeolyckan i Biscayabukten och på grund av ändringar i de index som ingår i avtalen om beställning av bevakningsfartyg.</p>
Försvarsministeriet	<p>För försvarsmakten föreslås ett tilläggsanslag för utgifter som övergången till ett nytt lönesystem föranleder.</p>
Finansministeriet	<p>Överskottet i Europeiska unionens budget för 2002 har beaktats i unionens tilläggsbudgetar för 2003. På basis därav beräknas Finlands finansiella bidrag minska med 45 miljoner euro år 2003.</p>
Undervisningsministeriet	<p>På grund av att de borgensansvarsbelopp som staten betalar för studielån är större än förutsett föreslås ett tilläggsanslag om 7,3 miljoner euro. Förberedelserna för omplaceringen av Sjöhistoriska museet inleds i enlighet med statsrådets principbeslut av den 5 mars 2003.</p>
Jord- och skogsbruksministeriet	<p>Inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde föreslås att ministeriet kan bevilja Karelska republiken befrielse från</p>

återbetalningen av ett lån på 6,0 miljoner US-dollar, som hänför sig till spannmålshandel, och räntan på det. I anslutning till reformerna på lång sikt av Europeiska unionens gemensamma jordbrukspolitik föreslås ett tillägg av 2,8 miljoner euro för förvaltningsutgifter bl.a. för lönekostnader för 42 årsverken. Till fullmakten att bevilja kompensationsbidrag föreslås ett tillägg av 18,5 miljoner euro.

Finansieringen av basbanhållningen föreslås bli höjd med 10,6 miljoner euro, som används för påskyndande av den grundliga reparationen av banavsnittet Tammerfors—Orivesi samt för reparation av tjälskador på bannätet. Det föreslås att flygtrafiken på Nyslott under vintersäsongen stöds med 0,2 miljoner euro. På grund av att vissa pågående trafikprojekt fördröjs skjuts behovet av anslag för dem fram till senare år.

Inom handels- och industriministeriets förvaltningsområde föreslås att ministeriet kan avstå från återbetalning av statsunderstöd till staten till ett belopp av 15,1 miljoner euro. Det föreslås att medlen i stället skall lämnas hos Finnvera Ab och användas för kapitalplaceringsverksamhet i aktiebolagsform som bedrivs inom koncernen.

För investeringsstöd till detaljhandelsaffärer i glesbygder föreslås 2 miljoner euro och avsikten är att stödet riktas till bevarande och utvecklande av uppsättningen av tjänster i glesbygder. Det föreslås att en tilläggsfullmakt om 2 miljoner euro beviljas för stödjande av företagens investerings- och utvecklingsprojekt.

Det föreslås att understöd för byggande av en stor försöksanläggning som företräder ny energiteknologi beviljas till ett belopp av 9,6 miljoner euro.

Inom social- och hälsovårdsministeriets förvaltningsområde föreslås ett tillägg av 31 miljoner euro för sjukförsäkringsutgifter. Behovet av tilläggsanslag föranleds av att kalkylen över förmånsutgifter har preciserats. Det föreslås dessutom att ett tilläggsanslag om 4 miljoner euro reserveras för rehabilitering enligt prövning, speciellt psykiatrisk rehabilitering för barn och unga, som ordnas av Folkpensionsanstalten. För främjandet av social- och hälsovårdens servicesystem med hjälp av datateknik föreslås ett tilläggsanslag om 1 miljon euro.

För utgifterna för mottagande av flyktingar och asylsökande föreslås ett tillägg av sammanlagt 6,3 miljoner euro på grund av att antalet asylsökande har ökat.

För understöd för planläggning i kommuner och styrning av markanvändningen föreslås ett tillägg av 0,6 miljoner euro för understöd för anskaffning av rekreationsområdet Kopparnäs. På grund av att fullföljandet av naturskyddsprogrammen har framskridit snabbare än vad som förutsetts och koncentrerats mera på ersättningar än förvärv på det sätt som skyddsområdenas markägare önskat, föreslås ett tillägg av 2,5 miljoner euro för ersättningar för naturskyddsområden, varav 1 miljon euro är en överföring från moment 35.20.87. På grund av den ersättningskyldighet som skyddet

Kommunikations-  
ministeriet

Handels- och industri-  
ministeriet

Social- och hälsovårds-  
ministeriet

Arbetsministeriet

Miljöministeriet

	av vissa gruvkonstruktioner i Keretti medfört för staten föreslås ett tillägg av 1,4 miljoner euro för byggnadsskyddsersättningar.
Räntor på statsskulden	Ränteutgifterna för skulden i euro är till nettobeloppet 111 miljoner euro mindre än beräknat bl.a. till följd av att räntenivån har sjunkit och den statsskuld som Statskontoret haft hand om avförts. Ränteutgifterna för skulden i utländsk valuta är till nettobeloppet 220 miljoner euro mindre än beräknat till följd av de valutaväxlingsavtal som ingåtts under våren samt av att euron stärkts.
Ändring av sättet att budgetera ränteutgifter	När det gäller budgeteringen av ränteutgifterna föreslås en övergång till ett förfarande där ränteutgifterna hänförs till den tidsperiod för vilken räntan har upplupit. Detta budgeteringsätt används redan i budgetpropositionen för 2004. Med anledning av att budgeteringsättet ändras uppkommer ett behov av engångsnatur när det gäller finansieringen av räntekostnaderna. I bokföringen för år 2003 kommer de räntor som har upplupit under år 2003 att antecknas såsom utgifter till skillnad från tidigare förfarande då räntorna bokfördes först vid betalningstidpunkten. År 2003 kommer räntekostnader således att bokföras till ett belopp som är 1 564 miljoner euro större när det gäller skulden i euro och 27 miljoner euro större när det gäller skulden i utländsk valuta jämfört med den ursprungliga budgeteringen enligt kontantprincipen. Ändringen av bokföringsgrunden föranleder ingen ökning av de ränteutgifter som de facto betalas ur statens kassa.
Balans	Inkomsterna i den andra tilläggsbudgetpropositionen beräknas uppgå till 1 342 miljoner euro och som anslag föreslås 1 299 miljoner euro. Det föreslås att det överskott på 44 miljoner euro som uppkommer används för minskning av nettouplåningen. Det egentliga underskott som budgeterats för 2003 minskar från 952 miljoner euro till 908 miljoner euro. Utgifterna för hanteringen av statsskulden måste dessutom täckas med upplåning, varvid hela nettouplåningen inom budgetekonomin uppgår till 1 142 miljoner euro år 2003.
Statsskulden	Statsskulden beräknas uppgå till 63,2 miljarder euro i slutet av 2003, vilket är 44,2 % i förhållande till bruttonationalprodukten.

#### Budgetekonomins inkomstposter, anslag och balans, milj. euro

	2002	2003	2003	2003
	Bokslut	Godkänd budget (budget + I tilläggsb.)	Regeringens proposition	Sammanlagt
Anslag sammanlagt (utan minskning av statsskulden)	34 501	36 120	1 299	37 419
— Anslag för förvaltningsområdena	30 877	32 693	34	32 727
— Räntor på statsskulden	3 624	3 427	1 265	4 692
— Egentliga ränteutgifter	3 624	3 427	-326	3 101
— Ändring av bokföringsgrunden	-	-	1 591	1 591



## ALLMÄNT

Minskning av statsskulden (huvudtitel 37)	1 010	-	-	-
— Nettoamorteringar	660	-	-	-
Inkomstposter sammanlagt (exkl. nettouplåning och skuldhantering)	36 353	35 169	<b>1 342</b>	36 511
— Skatteinkomster	30 158	29 728	<b>372</b>	30 100
— Övriga inkomster	6 195	5 441	<b>-28</b>	5 413
— Användning av kumulativt överskott	-	-	<b>998</b>	998
Nettouplåning och skuldhantering <sup>1)</sup>	-	952 <sup>1)</sup>	<b>-44</b>	908
— Nettouplåning	-	1 186	<b>-44</b>	1 142

<sup>1)</sup> Inbegriper redovisat som netto utgifter för skuldhantering till ett belopp av 234 miljoner euro.

### De av riksdagen godkända anslagen för 2003 och fördelningen av de nu föreslagna ändringarna av anslagen på de olika huvudtitlarna

Huvudtitel	Godkänd bud- get (budget + I tilläggsb.) €	Regeringens proposition €	Sammanlagt €
21. Republikens President	7 502 000	<b>430 000</b>	7 932 000
22. Riksdagen	117 527 000	-	117 527 000
23. Statsrådet	44 771 000	<b>300 000</b>	45 071 000
24. Utrikesministeriets förvaltningsområde	727 984 000	<b>-3 444 000</b>	724 540 000
25. Justitieministeriets förvaltningsområde	647 652 000	<b>2 050 000</b>	649 702 000
26. Inrikesministeriets förvaltningsområde	1 416 213 000	<b>43 479 000</b>	1 459 692 000
27. Försvarsministeriets förvaltningsområde	1 987 299 000	<b>1 600 000</b>	1 988 899 000
28. Finansministeriets förvaltningsområde	5 071 998 000	<b>-31 840 000</b>	5 040 158 000
29. Undervisningsministeriets förvaltningsområde	5 896 100 000	<b>9 059 000</b>	5 905 159 000
30. Jord- och skogbruksministeriets förvaltningsområde	2 606 898 000	<b>-1 003 000</b>	2 605 895 000
31. Kommunikationsministeriets förvaltningsområde	1 713 081 000	<b>-18 724 000</b>	1 694 357 000
32. Handels- och industriministeriets förvaltningsområde	996 331 000	<b>8 900 000</b>	1 005 231 000
33. Social- och hälsovårdsministeriets förvaltningsområde	8 612 588 000	<b>5 896 000</b>	8 618 484 000
34. Arbetsministeriets förvaltningsområde	2 189 342 000	<b>13 715 000</b>	2 203 057 000
35. Miljöministeriets förvaltningsområde	658 101 000	<b>3 555 000</b>	661 656 000
36. Räntor på statsskulden	3 427 000 000	<b>1 264 600 000</b>	4 691 600 000
(37.) Minskning av statsskulden	-	-	-
Sammanlagt	36 120 387 000	<b>1 298 573 000</b>	37 418 960 000

**De av riksdagen godkända inkomstposterna för 2003 och fördelningen av de nu beräknade förändringarna i inkomstposterna på de olika avdelningarna**

Avdelning	Godkänd budget (budget + I tilläggsb.) €	Regeringens proposition €	Sammanlagt €
11. Skatter och inkomster av skattenatur	29 728 464 000	<b>372 000 000</b>	30 100 464 000
12. Inkomster av blandad natur	4 204 836 000	<b>76 998 000</b>	4 281 834 000
13. Ränteinkomster och intäktsföring av vinst	1 089 744 000	<b>-105 000 000</b>	984 744 000
15. Lån (exkl. nettouplåning och skuldhantering)	146 000 000	<b>998 000 000</b>	1 144 000 000
Sammanlagt (exkl. nettouplåning och skuldhantering)	35 169 044 000	<b>1 341 998 000</b>	36 511 042 000
Nettouplåning och skuldhantering (mom. 15.03.01)	952 000 000	<b>-44 082 000</b>	907 918 000
Sammanlagt	36 121 044 000	<b>1 297 916 000</b>	37 418 960 000

**De budgeterade beloppen av statens inkomstposter och anslag samt tilläggsbudgetpropositionen**

	Inkomstposter (utan nettouplåning och skuldhantering) €	Anslag €	Nettouplåning och skuldhantering €
Ordinarie budget	35 319 649 000	35 755 254 000	436 000 000
I tilläggsbudget	-150 605 000	365 133 000	516 000 000
II tilläggsbudgetproposition	1 341 998 000	1 298 573 000	-44 082 000
Sammanlagt	36 511 042 000	37 418 960 000	907 918 000

## II tilläggsbudgeten för 2003

### INKOMSTPOSTER

#### Avdelning 11

<b>11. SKATTER OCH INKOMSTER AV SKATTENATUR</b>	<b>372 000 000</b>
<b>01. Skatter på grund av inkomst och förmögenhet</b>	<b>-80 000 000</b>
02. Källskatt på ränteinkomster, minskning .....	-40 000 000
03. Skatt på arv och gåva, minskning .....	-40 000 000
<b>04. Skatter och avgifter på grund av omsättning</b>	<b>189 000 000</b>
01. Mervärdesskatt, tillägg .....	160 000 000
02. Skatt på vissa försäkringspremier, tillägg .....	29 000 000
<b>08. Acciser</b>	<b>28 000 000</b>
04. Skatt på alkoholdrycker, tillägg .....	23 000 000
05. Läskedrycksaccis, tillägg .....	5 000 000
<b>10. Övriga skatter</b>	<b>235 000 000</b>
03. Bilskatt, tillägg .....	250 000 000
04. Motorfordonskatt, tillägg .....	10 000 000
05. Överlåtelseskatt, minskning .....	-25 000 000

## Avdelning 12

<b>12. INKOMSTER AV BLANDAD NATUR</b>		<b>76 998 000</b>
<b>25. Justitieministeriets förvaltningsområde</b>		<b>4 500 000</b>
01. Domstolarnas inkomster, tillägg .....		1 500 000
47. Utsökningsavgifter, tillägg .....		3 000 000
<b>27. Försvarsministeriets förvaltningsområde</b>		<b>1 700 000</b>
99. Övriga inkomster inom försvarsministeriets förvaltningsområde, tillägg .....		1 700 000
<b>28. Finansministeriets förvaltningsområde</b>		<b>12 000 000</b>
51. Inkomster av metallmynt, tillägg .....		2 000 000
87. Inkomster av stabiliseringen av finansmarknaden, tillägg .....		10 000 000
<b>30. Jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde</b>		<b>8 381 000</b>
01. Inkomster från garantisektionen vid EU:s utvecklings- och garanti- fond för jordbruket, tillägg .....		381 000
02. Inkomster från utvecklingssektionen vid EU:s utvecklings- och garantifond för jordbruket, tillägg .....		8 000 000
<b>31. Kommunikationsministeriets förvaltningsområde</b>		<b>-915 000</b>
99. Övriga inkomster inom kommunikationsministeriets förvaltnings- område, minskning .....		-915 000
<b>34. Arbetsministeriets förvaltningsområde</b>		<b>51 332 000</b>
40. Inkomster från Europeiska socialfonden, tillägg .....		49 093 000
70. Återbäringar av betalningar enligt lönegaranti, tillägg .....		2 136 000
99. Övriga inkomster inom arbetsministeriets förvaltningsområde, tillägg .....		103 000

## Avdelning 13

<b>13. RÄNTEINKOMSTER OCH INTÄKTSFÖRING AV VINST</b>		<b>-105 000 000</b>
<b>01. Ränteinkomster</b>		<b>-105 000 000</b>
07. Räntor på depositioner, minskning .....		-105 000 000

**Avdelning 15**

<b>15. LÅN</b>	<b>953 918 000</b>
<b>02. Användning av överskott</b>	<b>998 000 000</b>
01. Användning av överskott .....	998 000 000
<b>03. Statens nettoupplåning och skuldhantering</b>	<b>-44 082 000</b>
01. Nettoupplåning och skuldhantering, minskning .....	-44 082 000

**Inkomstposternas totalbelopp:****1 297 916 000**

## ANSLAG

### Huvudtitel 21

<b>21. REPUBLIKENS PRESIDENT</b>		<b>430 000</b>
<b>02. Republikens Presidents kansli</b>		<b>430 000</b>
21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....		430 000

### Huvudtitel 23

<b>23. STATSRADET</b>		<b>300 000</b>
<b>02. Statsrådets kansli</b>		<b>300 000</b>
21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....		300 000

### Huvudtitel 24

<b>24. UTRIKESMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>		<b>-3 444 000</b>
<b>99. Övriga utgifter inom utrikesministeriets förvaltningsområde</b>		<b>-3 444 000</b>
23. Utgifter för specialsakkunniga (förslagsanslag), tillägg .....		356 000
25. Civilpersonalens deltagande i krishantering (förslagsanslag), tillägg .....		1 200 000
66. Vissa medlemsavgifter och finansiella bidrag (förslagsanslag), minskning .....		-5 000 000

### Huvudtitel 25

<b>25. JUSTITIEMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>		<b>2 050 000</b>
<b>01. Ministeriet och myndigheter i samband med det</b>		<b>2 550 000</b>
21. Justitieministeriets omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg		250 000
29. Särskilda utgifter (förslagsanslag), tillägg .....		500 000
51. Vissa ersättningar och understöd som betalas av staten (förslagsanslag), tillägg .....		1 800 000

<b>Huvudtitel 26</b>		15
<b>10. Domstolsväsendet</b>		<b>1 500 000</b>
29. Särskilda utgifter (förslagsanslag), tillägg .....		1 500 000
<b>30. Rättshjälp</b>		<b>-2 000 000</b>
50. Ersättningar till privata rättsbiträden (förslagsanslag), minskning		-2 000 000

<b>Huvudtitel 26</b>		
<b>26. INRIKESMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>		<b>43 479 000</b>
<b>01. Inrikesministeriet</b>		<b>35 000 000</b>
23. Totalfinansiering av ett projekt för utveckling av myndighetsradio- nätet (reservationsanslag 3 år) .....		35 000 000
<b>02. Utlänningsverket</b>		<b>3 500 000</b>
21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....		3 500 000
<b>06. Registerförvaltningen</b>		<b>3 000 000</b>
21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....		3 000 000
<b>75. Polisväsendet</b>		<b>1 000 000</b>
21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....		1 000 000
<b>90. Gränsbevakningsväsendet</b>		<b>460 000</b>
21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....		260 000
70. Anskaffning av luft- och bevakningsfarkoster (reservationsanslag 3 år), tillägg .....		200 000
<b>97. Understöd åt kommuner</b>		<b>519 000</b>
32. Kommunindelning och understöd åt kommunerna för kommunsam- manslagning (förslagsanslag) .....		—
35. Ersättning av staten för produktion av intressebevakningstjänster (förslagsanslag), tillägg .....		519 000

<b>Huvudtitel 27</b>		
<b>27. FÖRSVARSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>		<b>1 600 000</b>
<b>10. Försvarsmakten</b>		<b>1 580 000</b>
21. Försvarsmaktens omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg ...		1 580 000

**Huvudtitel 28**

<b>99. Övriga utgifter inom försvarsministeriets förvaltningsområde</b>	<b>20 000</b>
95. Kursfluktuationer (förslagsanslag), tillägg .....	20 000

**Huvudtitel 28**

<b>28. FINANSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>	<b>-31 840 000</b>
<b>18. Skatteförvaltningen</b>	<b>1 059 000</b>
21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....	1 059 000
<b>39. Vissa överföringar till landskapet Åland</b>	<b>2 170 000</b>
30. Avräkning till Åland (förslagsanslag), tillägg .....	2 170 000
<b>40. Tullverket</b>	<b>2 131 000</b>
21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....	1 131 000
70. Anskaffning av inventarier (reservationsanslag 3 år), tillägg .....	1 000 000
<b>80. Förnyande av förvaltningen och vissa stödåtgärder inom personalförvaltningen</b>	<b>500 000</b>
20. Utvecklings- och utbildningsverksamhet (reservationsanslag 2 år), tillägg .....	500 000
<b>90. Finlands finansiella bidrag till Europeiska unionen</b>	<b>-45 000 000</b>
69. Avgifter till Europeiska unionen (förslagsanslag), minskning .....	-45 000 000
<b>99. Övriga utgifter inom finansministeriets förvaltningsområde</b>	<b>7 300 000</b>
63. På grund av befrielse från skatt återbetalda skatter (förslagsanslag), tillägg .....	7 300 000

**Huvudtitel 29**

<b>29. UNDERVISNINGSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>	<b>9 059 000</b>
<b>10. Undervisning och forskning vid universitet</b>	<b>1 000 000</b>
70. Anskaffning av inventarier (reservationsanslag 3 år) .....	1 000 000
<b>70. Studiestöd</b>	<b>7 254 000</b>
52. Statsgaranti och räntestöd för studielån (förslagsanslag), tillägg ...	7 254 000



<b>Huvudtitel 30</b>		17
<b>88. Vetenskap</b>		—
53. Tippnings- och penninglotterivinstmedel för främjande av vetenskapen (förslagsanslag) .....		—
<b>90. Konst och kultur</b>		<b>805 000</b>
22. Statens konstmuseums omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....		333 000
24. Museiverkets omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....		150 000
26. Finlands filmarkivs omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....		60 000
51. Stipendier åt konstnärer, författare och översättare (förslagsanslag), tillägg .....		262 000

<b>Huvudtitel 30</b>		
<b>30. JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>		<b>-1 003 000</b>
<b>01. Jord- och skogsbruksministeriet</b>		<b>2 897 000</b>
21. Jord- och skogsbruksministeriets omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....		1 001 000
22. Utvecklande av datasystem (reservationsanslag 2 år), tillägg .....		1 796 000
50. Understöd till Stiftelsen för Finlands lantbruksmuseum (fast anslag) .....		100 000
<b>04. Övriga utgifter inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde</b>		<b>-400 000</b>
27. Samarbetsforskning (reservationsanslag 3 år), minskning .....		-400 000
<b>12. Inkomststöd för jordbruket och trädgårdsodlingen</b>		—
46. Kompensationsbidrag (reservationsanslag 2 år) .....		—
<b>13. Marknadsföring av jordbruksprodukter och balansering av produktionen</b>		<b>-900 000</b>
60. Överföring till interventionsfonden (fast anslag), minskning .....		-900 000
<b>14. Utvecklande av gårdsbrukets struktur och landsbygden</b>		<b>-3 000 000</b>
49. Räntestöd för näringsverksamhet på landsbygden (förslagsanslag), minskning .....		-3 000 000
<b>31. Främjande och övervakning av skogsbruket</b>		—
42. Statsbidrag till organisationer för främjande och övervakning av skogsbruk (fast anslag) .....		—
50. Vissa statsbidrag för skogsbruket (reservationsanslag 2 år) .....		—

**Huvudtitel 31**

<b>32. Skogsforskningsinstitutet</b>	<b>400 000</b>
21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....	400 000

**Huvudtitel 31**

<b>31. KOMMUNIKATIONSMINISTERIETS FÖRVALTNINGS- OMRÅDE</b>	<b>-18 724 000</b>
<b>20. Fordonsförvaltningscentralen</b>	<b>52 000</b>
21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....	52 000
<b>24. Vägförvaltningen</b>	<b>-29 076 000</b>
77. Utvecklande av vägnätet (reservationsanslag 2 år), minskning .....	-5 000 000
78. Vissa vägprojekt (förslagsanslag), minskning .....	-20 400 000
87. Anskaffningar av jordområden samt ersättningar enligt lagen om allmänna vägar (förslagsanslag), minskning .....	-3 676 000
<b>40. Banförvaltningscentralen</b>	<b>6 700 000</b>
21. Basbanhållningen (reservationsanslag 2 år), tillägg .....	10 600 000
78. Vissa banprojekt (förslagsanslag), minskning .....	-3 900 000
<b>60. Köp av tjänster, ersättningar och stöd för kollektivtrafik</b>	<b>100 000</b>
63. Köp och utvecklande av kollektivtrafiktjänster (reservationsanslag 3 år), tillägg .....	100 000
<b>99. Övriga utgifter inom kommunikationsministeriets förvaltningsom- råde</b>	<b>3 500 000</b>
78. Byggande av trafikförbindelser till Nordsjö hamn (förslagsanslag), minskning .....	-1 500 000
89. Ägararrangemang gällande Suomen Erillisverkot Oy (förslagsan- slag) .....	5 000 000

**Huvudtitel 32**

<b>32. HANDELS- OCH INDUSTRIMINISTERIETS FÖRVALT- NINGSOMRÅDE</b>	<b>8 900 000</b>
<b>10. Förvaltning</b>	<b>200 000</b>
21. Handels- och industriministeriets omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....	200 000

<b>Huvudtitel 33</b>		19
<b>20. Teknologipolitik</b>		—
28. Utrednings- och utvecklingsutgifter för projekt- och programverksamhet (reservationsanslag 2 år) .....		—
<b>30. Företagspolitik</b>		<b>2 000 000</b>
40. Investeringsstöd till detaljhandelsaffärer i glesbygder (reservationsanslag 3 år) .....		2 000 000
45. Stödjande av företagens investerings- och utvecklingsprojekt (förslagsanslag) .....		—
62. Statlig medfinansiering för handels- och industriministeriets vidkommande för projekt i vilka EU:s strukturfonder deltar (förslagsanslag) .....		—
<b>40. Konsument- och konkurrenspolitik</b>		<b>100 000</b>
21. Konsumentverkets omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg		100 000
<b>50. Internationaliseringspolitik</b>		<b>-3 000 000</b>
40. Företags internationalisering branschvis (förslagsanslag), minskning .....		-3 000 000
<b>60. Energipolitik</b>		<b>9 600 000</b>
41. Understöd för byggande av en försöksanläggning (reservationsanslag 3 år) .....		9 600 000

### Huvudtitel 33

<b>33. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIETS FÖR- VALTNINGSOMRÅDE</b>		<b>5 896 000</b>
<b>01. Social- och hälsovårdsministeriet</b>		<b>1 100 000</b>
21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....		100 000
64. Främjande av social- och hälsovårdens servicesystem med hjälp av datateknik samt byggande av behövlig infrastruktur (reservationsanslag 3 år), tillägg .....		1 000 000
<b>15. Utjämnning av familjekostnader</b>		<b>600 000</b>
51. Moderskapsunderstöd och statens understöd vid internationell adoption (förslagsanslag), tillägg .....		600 000
53. Vissa familjeförmåner som skall ersättas av staten (förslagsanslag)		—

**Huvudtitel 34**

<b>17. Utkomstskydd för arbetslösa</b>	<b>-7 900 000</b>
50. Statsandel till arbetslöshetskassor (förslagsanslag), minskning .....	-12 000 000
53. Statsandel till utkomstskydd för arbetslösa som idkar frivilliga studier (förslagsanslag), tillägg .....	1 800 000
54. Statsandel till vuxenutbildningsstöd (förslagsanslag), tillägg .....	2 300 000
<b>18. Sjukförsäkring</b>	<b>31 000 000</b>
60. Statens andel i de utgifter som föranleds av sjukförsäkringslagen (förslagsanslag), tillägg .....	31 000 000
<b>19. Pensionsförsäkring</b>	<b>-18 904 000</b>
50. Statens andel i sjömanspensionskassans utgifter (förslagsanslag), tillägg .....	96 000
51. Statens andel i de utgifter som föranleds av lagen om pension för lantbruksföretagare (förslagsanslag), minskning .....	-3 000 000
52. Statens andel i de utgifter som föranleds av lagen om pension för företagare (förslagsanslag), minskning .....	-8 000 000
60. Statens andel i de utgifter som föranleds av folkpensionslagen (förslagsanslag), minskning .....	-8 000 000

**Huvudtitel 34**

<b>34. ARBETSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>	<b>13 715 000</b>
<b>05. Fullföljandet av de europeiska strukturfondernas program</b>	<b>-8 000</b>
61. Europeiska socialfondens deltagande i EU:s strukturfondsprogram (förslagsanslag), tillägg .....	2 492 000
62. Statlig medfinansiering för arbetsministeriets vidkommande för projekt i vilka EU:s strukturfonder deltar (förslagsanslag), minskning	-2 500 000
<b>06. Arbetskraftspolitiken</b>	<b>—</b>
02. Lönebaserat sysselsättningsstöd till statsförvaltningen (förslagsanslag), tillägg .....	6 300 000
27. Anskaffning av orienterande arbetskraftsutbildning och arbetskraftsservice (förslagsanslag), tillägg .....	170 000
29. Anskaffning av yrkesinriktad arbetskraftsutbildning (förslagsanslag), tillägg .....	670 000
30. Lönebaserat sysselsättningsstöd till kommuner och samkommuner (förslagsanslag), minskning .....	-1 823 000
63. Statsunderstöd för lindrande av arbetslösheten (förslagsanslag), minskning .....	-5 317 000

## Huvudtitel 35

21

<b>07. Flykting- och migrationsärenden</b>	<b>11 333 000</b>
21. Statens åtgärder för mottagande av flyktingar och asylsökande (förslagsanslag), tillägg .....	1 603 000
63. Mottagande av flyktingar och asylsökande (förslagsanslag), tillägg	4 730 000
74. Ändringsarbeten på en fastighet för förvarsenhetens specialbehov (reservationsanslag 2 år) .....	5 000 000
<b>99. Övriga utgifter inom arbetsministeriets förvaltningsområde</b>	<b>2 390 000</b>
50. Lönegaranti (förslagsanslag), tillägg .....	2 136 000
51. Vissa former av sjömannsservice (förslagsanslag), tillägg .....	254 000

## Huvudtitel 35

<b>35. MILJÖMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>	<b>3 555 000</b>
<b>20. Samhällen, användning av områden och naturvård</b>	<b>3 555 000</b>
37. Understöd för planläggning i kommuner och styrning av markanvändningen (reservationsanslag 3 år), tillägg .....	625 000
63. Vissa ersättningar i samband med naturvården (reservationsanslag 3 år), tillägg .....	2 500 000
64. Understöd för vård av byggnadsarvet (reservationsanslag 3 år), tillägg .....	1 430 000
87. Anskaffning av naturskyddsområden (reservationsanslag 3 år), minskning .....	-1 000 000

## Huvudtitel 36

<b>36. RÄNTOR PÅ STATSSKULDEN</b>	<b>1 264 600 000</b>
<b>01. Ränta på skulden i euro</b>	<b>1 453 000 000</b>
90. Ränta på skulden i euro (förslagsanslag), tillägg .....	1 453 000 000
<b>03. Ränta på skulden i utländsk valuta</b>	<b>-193 000 000</b>
90. Ränta på skulden i utländsk valuta (förslagsanslag), minskning ....	-193 000 000
<b>09. Övriga utgifter för statsskulden</b>	<b>4 600 000</b>
21. Arvoden och andra utgifter för statsskulden (förslagsanslag), tillägg .....	4 600 000

### Anslagens totalbelopp:

**1 298 573 000**



## INKOMSTPOSTER

### Avdelning 11 SKATTER OCH INKOMSTER AV SKATTENATUR

#### 01. Skatter på grund av inkomst och förmögenhet

*02. Källskatt på ränteinkomster*

Från anslaget under momentet avdras 40 000 000 euro.

*Förklaring:* På basis av en lägre räntenivå och det belopp som inlutit beräknas det sammanlagda beloppet av källskatt på ränteinkomster stanna vid 230 000 000 euro.

2003 II tilläggsb.	-40 000 000
2003 budget	270 000 000
2002 bokslut	267 974 880
2001 bokslut	217 776 793

*03. Skatt på arv och gåva*

Från anslaget under momentet avdras 40 000 000 euro.

*Förklaring:* På basis av det belopp som inlutit beräknas det sammanlagda beloppet av skatt på arv och gåva stanna vid 410 000 000 euro.

2003 II tilläggsb.	-40 000 000
2003 budget	450 000 000
2002 bokslut	451 590 983
2001 bokslut	384 808 985

#### 04. Skatter och avgifter på grund av omsättning

*01. Mervärdesskatt*

Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 160 000 000 euro.

*Förklaring:* På basis av det belopp som inlutit beräknas det sammanlagda beloppet av mervärdesskatt stiga till 9 975 000 000 euro.

2003 II tilläggsb.	160 000 000	<i>Förklaring:</i> På basis av det belopp som influtit beräknas det sammanlagda beloppet av skatt på försäkringspremier stiga till 392 000 000 euro.
2003 budget	9 815 000 000	
2002 bokslut	9 755 537 356	
2001 bokslut	9 776 641 796	

<i>02. Skatt på vissa försäkringspremier</i>	2003 II tilläggsb.	29 000 000
Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 29 000 000 euro.	2003 budget	363 000 000
	2002 bokslut	373 742 565
	2001 bokslut	355 337 971

## 08. Acciser

*04. Skatt på alkoholdrycker*  
Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 23 000 000 euro.

*Förklaring:* På basis av det belopp som influtit beräknas det sammanlagda beloppet av accis på alkoholdrycker stiga till 1 378 000 000 euro.

2003 II tilläggsb.	23 000 000
2003 budget	1 355 000 000
2002 bokslut	1 338 238 878
2001 bokslut	1 289 940 638

*05. Läskedrycksaccis*  
Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 5 000 000 euro.

*Förklaring:* På basis av det belopp som influtit beräknas det sammanlagda beloppet av läskedrycksaccis stiga till 38 000 000 euro.

2003 II tilläggsb.	5 000 000
2003 budget	33 000 000
2002 bokslut	34 800 435
2001 bokslut	33 050 611

## 10. Övriga skatter

*03. Bilskatt*  
Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 250 000 000 euro.

*Förklaring:* På basis av det belopp som influtit och prognoserna för antalet sålda nya personbilar år 2003 beräknas det sammanlagda beloppet av bilskatt stiga till 1 100 000 000 euro.

2003 II tilläggsb.	250 000 000
2003 budget	850 000 000
2002 bokslut	1 022 855 614
2001 bokslut	922 211 549

*04. Motorfordonskatt*  
Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 10 000 000 euro.

*Förklaring:* På basis av det belopp som influtit beräknas det sammanlagda beloppet av motorfordonskatt stiga till 228 000 000 euro.

2003 II tilläggsb.	10 000 000
2003 budget	218 000 000
2002 bokslut	218 145 703
2001 bokslut	208 470 079



## 11.10

25

<i>05. Överlåtelseskatt</i>	2003 II tilläggsb.	-25 000 000
Från anslaget under momentet avdras	2003 budget	360 000 000
25 000 000 euro.	2002 bokslut	338 472 151
<i>Förklaring:</i> På basis av det belopp som	2001 bokslut	340 478 042
influtit beräknas det sammanlagda beloppet av		
överlåtelseskatt stanna vid 335 000 000 euro.		

## Avdelning 12 INKOMSTER AV BLANDAD NATUR

### 25. Justitieministeriets förvaltningsområde

<p><i>01. Domstolarnas inkomster</i> Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 1 500 000 euro. <i>Förklaring:</i> Ökningen föranleds av att beloppet av de avgifter som uppbärs för fastighetsärenden har varit större än förutsett.</p>	<p><i>47. Utsökningsavgifter</i> Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 3 000 000 euro. <i>Förklaring:</i> Ökningen föranleds av att det penningbelopp som indrivs genom utsökning ökar.</p>																
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">2003 II tilläggsb.</td> <td style="width: 20%; text-align: right;">1 500 000</td> </tr> <tr> <td>2003 budget</td> <td style="text-align: right;">27 800 000</td> </tr> <tr> <td>2002 bokslut</td> <td style="text-align: right;">27 186 775</td> </tr> <tr> <td>2001 bokslut</td> <td style="text-align: right;">27 058 511</td> </tr> </table>	2003 II tilläggsb.	1 500 000	2003 budget	27 800 000	2002 bokslut	27 186 775	2001 bokslut	27 058 511	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">2003 II tilläggsb.</td> <td style="width: 20%; text-align: right;">3 000 000</td> </tr> <tr> <td>2003 budget</td> <td style="text-align: right;">44 000 000</td> </tr> <tr> <td>2002 bokslut</td> <td style="text-align: right;">45 539 959</td> </tr> <tr> <td>2001 bokslut</td> <td style="text-align: right;">42 277 499</td> </tr> </table>	2003 II tilläggsb.	3 000 000	2003 budget	44 000 000	2002 bokslut	45 539 959	2001 bokslut	42 277 499
2003 II tilläggsb.	1 500 000																
2003 budget	27 800 000																
2002 bokslut	27 186 775																
2001 bokslut	27 058 511																
2003 II tilläggsb.	3 000 000																
2003 budget	44 000 000																
2002 bokslut	45 539 959																
2001 bokslut	42 277 499																

### 27. Försvarsministeriets förvaltningsområde

<p><i>99. Övriga inkomster inom försvarsministeriets förvaltningsområde</i> Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 1 700 000 euro. <i>Förklaring:</i> Tillägget till inkomstposten föranleds av tillfälliga ränteinkomster som hänför sig till betalningsarrangemang i samband med anskaffning av Hornet-jaktplan.</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">2003 II tilläggsb.</td> <td style="width: 20%; text-align: right;">1 700 000</td> </tr> <tr> <td>2003 I tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">18 540 000</td> </tr> <tr> <td>2003 budget</td> <td style="text-align: right;">1 225 000</td> </tr> <tr> <td>2002 bokslut</td> <td style="text-align: right;">3 575 062</td> </tr> <tr> <td>2001 bokslut</td> <td style="text-align: right;">10 823 981</td> </tr> </table>	2003 II tilläggsb.	1 700 000	2003 I tilläggsb.	18 540 000	2003 budget	1 225 000	2002 bokslut	3 575 062	2001 bokslut	10 823 981
2003 II tilläggsb.	1 700 000										
2003 I tilläggsb.	18 540 000										
2003 budget	1 225 000										
2002 bokslut	3 575 062										
2001 bokslut	10 823 981										

## 28. Finansministeriets förvaltningsområde

### 51. Inkomster av metallmynt

Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 2 000 000 euro.

*Förklaring:* Ökningen föranleds av en förändring i behovet av bruksmynt.

2003 II tilläggsb.	2 000 000
2003 budget	2 530 000
2001 bokslut	62 726 285

### 87. Inkomster av stabiliseringen av finansmarknaden

Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 10 000 000 euro.

*Förklaring:* Ökningen föranleds av att Statens säkerhetsfond har intäktsfört större belopp än förutsett till budgetekonomin.

2003 II tilläggsb.	10 000 000
2003 budget	96 730 000
2002 bokslut	77 549 174
2001 bokslut	62 653 470

## 30. Jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde

### 01. Inkomster från garantisektionen vid EU:s utvecklings- och garantifond för jordbruket

Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 381 000 euro.

*Förklaring:* EU-kommissionen godkände i januari 2003 på framställning av Finland att 706 200 euro av kostnaderna år 2003 för effektiviseringsplanen för övervakningen finansieras med medel från EUGFJ-G. EU:s andel täcker hälften av kostnaderna för planen. I samband med beredningen av budgeten beräknades EU:s andel vara 325 700 euro, vilket medför att det inflyter 380 500 euro mera under momentet. De utgifter som motsvarar ökningen har beaktats som ett tillägg under moment 30.01.21.

2003 II tilläggsb.	381 000
2003 budget	807 234 000
2002 bokslut	737 351 649
2001 bokslut	1 085 070 060

### 02. Inkomster från utvecklingssektionen vid EU:s utvecklings- och garantifond för jordbruket

Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 8 000 000 euro.

*Förklaring:* Totalinkomsten ökar med 11 700 000 euro till följd av att avslutandet av program under programperioden 1995—1999 har fördröjts och betalningen av slutrater senarelagts från år 2002 till år 2003. I Ålands mål 5b-program och i det mål 5a-program som handels- och industriministeriet administrerar enligt kommissionens förordning (EG) nr 951/97 blev utgifterna mindre än förutsett då programmen avslutades, varav följer att inkomsterna blir 300 000 euro mindre. I programmen under programperioden 2000—2006 har utgifterna inte förverkligats enligt prognoserna åren 2002—2003, vilket minskar totalinkomsten med 3 400 000 euro.

**Beräkning av fördelningen av utvecklingssektionens vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbrukets andel (miljoner euro)**

Program	Budget; intäktförs			II tilläggsb. prop.; intäktförs			Sammanlagt intäktförs		Totalt sammanlagt
	i bud- geten	till Gårds- brukets utveck- lings- fond	Samman- lagt	i bud- geten	till Gårds- brukets utveck- lings- fond	Samman- lagt	i bud- geten	till Gårds- brukets utveck- lings- fond	
Mål 1, Östra Finland	11,1	7,5	18,6	-0,7	-1,4	-2,1	10,4	6,1	16,5
Mål 1, Norra Finland	7,8	4,0	11,8	-0,5	-0,8	-1,3	7,3	3,2	10,5
Gemenskapsinitiativ Leader+	8,6	-	8,6	-2,2	-	-2,2	6,4	-	6,4
<b>Programperioden 2000—2006 sammanlagt</b>	<b>27,5</b>	<b>11,5</b>	<b>39,0</b>	<b>-3,4</b>	<b>-2,2</b>	<b>-5,6</b>	<b>24,1</b>	<b>9,3</b>	<b>33,4</b>
Mål 6				9,3	4,6	13,9	9,3	4,6	13,9
Mål 5b (fastlandet i Finland)				0,1	-	0,1	0,1	-	0,1
Mål 5a (förordning 950/97)				0,8	4,9	5,7	0,8	4,9	5,7
Gemenskapsinitiativ				1,5	-	1,5	1,5	-	1,5
<b>Programperioden 1995—1999 sammanlagt</b>				<b>11,7</b>	<b>9,5</b>	<b>21,2</b>	<b>11,7</b>	<b>9,5</b>	<b>21,2</b>
Mål 5b (Åland)				-0,2	-	-0,2	-0,2	-	-0,2
Mål 5a (förordning 951/97)				-0,1	-	-0,1	-0,1	-	-0,1
<b>Programperioden 1995—1999 sammanlagt</b>				<b>-0,3</b>	<b>-</b>	<b>-0,3</b>	<b>-0,3</b>	<b>-</b>	<b>-0,3</b>
<b>SAMMANLAGT</b>	<b>27,5</b>	<b>11,5</b>	<b>39,0</b>	<b>8,0</b>	<b>7,3</b>	<b>15,3</b>	<b>35,5</b>	<b>18,8</b>	<b>54,3</b>

2003 II tilläggsb.	8 000 000
2003 budget	27 500 000
2002 bokslut	10 053 180
2001 bokslut	12 240 770

### 31. Kommunikationsministeriets förvaltningsområde

99. Övriga inkomster inom kommunikationsministeriets förvaltningsområde

Under momentet avdras 915 000 euro.

*Förklaring:* Med hänvisning till motiveringen i förklaringsdelen under moment 31.99.78 beror inkomstavdraget på att byggandet av trafikförbindelser till Nordsjö hamn har

fördröjts på grund av muddringar av Nordsjö hamn.

2003 II tilläggsb.	- 915 000
2003 I tilläggsb.	336 000
2003 budget	5 550 000
2002 bokslut	1 598 822
2001 bokslut	307 783

### 34. Arbetsministeriets förvaltningsområde

40. Inkomster från Europeiska socialfonden

Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 49 093 000 euro.

*Förklaring:* Det inflyter mer i inkomster än beräknat av medfinansieringen för 2003 av de betalningar av EU:s stöd som beviljas för genomförande av de för programperioden 2000—2006 godkända programmen 1, 2 och 3 och gemenskapsinitiativet Equal.

Utgifterna för socialfondsprogrammen har för EU:s del budgeterats under moment 34.05.61.

**Den beräknade inkomstökningen** €

#### Programperioden 2000—2006

Mål 1	19 000 000
Mål 2	1 900 000
Mål 3	7 400 000
Gemenskapsinitiativ	-5 000 000
<b>Sammanlagt</b>	<b>23 300 000</b>

#### Programperioden 1995—1999 slutbetalningar från kommissionen år 2003

Mål 3	4 312 500
Mål 4	4 446 200
Mål 2	1 852 400
Mål 5b	2 033 700
Mål 6	4 856 900
Gemenskapsinitiativ	8 291 300
<b>Sammanlagt</b>	<b>25 793 000</b>

**Programperioder sammanlagt** 49 093 000

2003 II tilläggsb.	49 093 000
2003 budget	126 700 000
2002 bokslut	77 187 250
2001 bokslut	29 834 507

70. Återbäringar av betalningar enligt lönegaranti

Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 2 136 000 euro.

*Förklaring:* Inkomstökningen föranleds av att utbetalningarna av lönegarantier är större än beräknat. De utgifter som motsvarar inkomstökningen har antecknats under moment 34.99.50.

2003 II tilläggsb.	2 136 000
2003 budget	21 192 000
2002 bokslut	44 991 567
2001 bokslut	4 183 618

99. Övriga inkomster inom arbetsministeriets förvaltningsområde

Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 103 000 euro.

*Förklaring:* Inkomstökningen föranleds av intäktsföring av stöd som EU beviljat för projekt för bekämpande av diskriminering och rasism och intäktsföring av andra ministeriers finansiella bidrag. De utgifter som mot-

svarar inkomstökningen har antecknats under moment 34.07.21.	2003 II tilläggsb.	103 000
	2003 budget	2 018 000
	2002 bokslut	2 314 892
	2001 bokslut	5 755 841

## Avdelning 13 RÄNTEINKOMSTER OCH INTÄKTSFÖRING AV VINST

### 01. Ränteinkomster

<p><i>07. Räntor på depositioner</i> Under momentet avdras 105 000 000 euro. <i>Förklaring:</i> Den statskuld som Statskontoret har haft hand om, den s.k. Repoportföljen har avförts från Statskontorets balansräkning. Av denna anledning inflyter inga interna ränteinkomster. På motsvarande sätt</p>	<p>avdras interna ränteutgifter under huvudtitel 36.</p>	
	2003 II tilläggsb.	-105 000 000
	2003 budget	210 000 000
	2002 bokslut	154 878 779
	2001 bokslut	281 727 959

## Avdelning 15

### LÅN

#### 02. Användning av överskott

<p><i>01. Användning av överskott</i>          Under momentet upptas 998 000 000 euro.  <i>Förklaring:</i> Enligt 3 b § lagen om statsbudgeten (898/2000) kan som täckning för budgeten när statsbokslutet har färdigställts tas högst det belopp varmed det av bokslutet visade kumulativa överskottet vid finansårets ut-</p>	<p>gång överstiger 500 miljoner euro. Bokslutet för finansåret 2002 uppvisar ett kumulativt överskott på 1 498 023 914 euro.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 70%;">2003 II tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">998 000 000</td> </tr> <tr> <td>2001 bokslut</td> <td style="text-align: right;">790 483 254</td> </tr> </table>	2003 II tilläggsb.	998 000 000	2001 bokslut	790 483 254
2003 II tilläggsb.	998 000 000				
2001 bokslut	790 483 254				

#### 03. Statens nettouplåning och skuldhantering

<p><i>01. Nettouplåning och skuldhantering</i>          Från anslaget under momentet avdras 44 082 000 euro.  <i>Förklaring:</i> Tilläggsbudgetpropositionen uppvisar ett överskott enligt förslaget. Från nettouplåningen till nominellt värde avdras 44 082 000 euro, varvid beloppet av nettouplåningen till nominellt värde uppgår till 1 141 918 000 euro år 2003. Inberäknat posterna för skuldhantering uppgår beloppet av nettoinkomsterna till 907 918 000 euro år 2003.</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;"><b>Minskning i inkomster och utgifter</b></td> <td style="text-align: right; width: 10%;"></td> <td style="text-align: right; width: 10%;">€</td> </tr> <tr> <td colspan="3"><hr/></td> </tr> <tr> <td><b>Inkomster</b></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nettouplåning till nominellt värde (netto)</td> <td style="text-align: right;">-44 082 000</td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Utgifter</b></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kapitalförluster (netto)</td> <td style="text-align: right;">-</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Emissionsförluster (netto)</td> <td style="text-align: right;">-</td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Nettoinkomster</b></td> <td style="text-align: right;"><b>-44 082 000</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3"><hr/></td> </tr> <tr> <td>2003 II tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">-44 082 000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2003 I tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">516 000 000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2003 budget</td> <td style="text-align: right;">436 000 000</td> <td></td> </tr> </table>	<b>Minskning i inkomster och utgifter</b>		€	<hr/>			<b>Inkomster</b>			Nettouplåning till nominellt värde (netto)	-44 082 000		<b>Utgifter</b>			Kapitalförluster (netto)	-		Emissionsförluster (netto)	-		<b>Nettoinkomster</b>	<b>-44 082 000</b>		<hr/>			2003 II tilläggsb.	-44 082 000		2003 I tilläggsb.	516 000 000		2003 budget	436 000 000	
<b>Minskning i inkomster och utgifter</b>		€																																			
<hr/>																																					
<b>Inkomster</b>																																					
Nettouplåning till nominellt värde (netto)	-44 082 000																																				
<b>Utgifter</b>																																					
Kapitalförluster (netto)	-																																				
Emissionsförluster (netto)	-																																				
<b>Nettoinkomster</b>	<b>-44 082 000</b>																																				
<hr/>																																					
2003 II tilläggsb.	-44 082 000																																				
2003 I tilläggsb.	516 000 000																																				
2003 budget	436 000 000																																				



## ANSLAG

### Huvudtitel 21 REPUBLIKENS PRESIDENT

#### 02. Republikens Presidents kansli

<p><i>21. Omkostnader</i> (reservationsanslag 2 år) Under momentet beviljas ett tillägg av 430 000 euro. Anslaget under momentet ändras till ett två-årigt reservationsanslag. <i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag föränleds av anskaffningen av en bil och av</p>	<p>vissa anskaffningar som hänför sig till säkerheten.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">2003 II tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">430 000</td> </tr> <tr> <td>2003 I tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">79 000</td> </tr> <tr> <td>2003 budget</td> <td style="text-align: right;">5 478 000</td> </tr> <tr> <td>2002 bokslut</td> <td style="text-align: right;">5 004 577</td> </tr> <tr> <td>2001 bokslut</td> <td style="text-align: right;">4 636 449</td> </tr> </table>	2003 II tilläggsb.	430 000	2003 I tilläggsb.	79 000	2003 budget	5 478 000	2002 bokslut	5 004 577	2001 bokslut	4 636 449
2003 II tilläggsb.	430 000										
2003 I tilläggsb.	79 000										
2003 budget	5 478 000										
2002 bokslut	5 004 577										
2001 bokslut	4 636 449										

## Huvudtitel 23 STATSRÅDET

### 02. Statsrådets kansli

21. *Omkostnader* (reservationsanslag 2 år)  
Under momentet beviljas ett tillägg av 300 000 euro.

Vid statsrådets kansli kan inrättas en tjänst som chef för ekonomiska rådets sekretariat (A31) och samtidigt dras tjänsten som generalsekreterare i ekonomiska rådet (A29) in.

*Förklaring:* Av tilläggsanslaget föränds 100 000 euro av de merkostnader som statsrådets kansli orsakas av Europeiska unionens konferens samt 200 000 euro av de koordinerings- och utredningsbehov samt andra liknande behov som informationsprogrammet medför.

Avsikten är att ekonomiska rådet, i vilket statsministern är ordförande, med en lagändring som ingår i en regeringsproposition som avlåtits till riksdagen den 18 september 2003, skall överföras från finansministeriet till statsrådets kansli. Ekonomiska rådets sekretariat

överfördes redan år 1997 till statsrådets kansli från statens ekonomiska forskningscentral (VATT), då en tjänst som generalsekreterare i ekonomiska rådet inrättades vid statsrådets kansli. Ekonomiska rådet har under de senaste åren utvecklats till ett viktigt ekonomisk-politiskt diskussionsforum. I anslutning till ledningen av förberedelsen av de uppgifter som hör till ekonomiska rådet skall chefen för ekonomiska rådets sekretariat bistå statsministern i frågor som hänför sig till rådets uppgifter, vilket innebär att generalsekreterarens uppgifter blir mera krävande än nu.

2003 II tilläggsb.	300 000
2003 I tilläggsb.	1 982 000
2003 budget	19 148 000
2002 bokslut	17 484 000
2001 bokslut	19 124 313

## Huvudtitel 24

### UTRIKESMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 99. Övriga utgifter inom utrikesministeriets förvaltningsområde

23. *Utgifter för specialsakkunniga* (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 356 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att volymen av de specialsakkunnigas verksamhet är större än beräknat.

2003 II tilläggsb.	356 000
2003 I tilläggsb.	134 000
2003 budget	6 411 000
2002 bokslut	6 470 757
2001 bokslut	5 961 147

25. *Civilpersonalens deltagande i krishantering* (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 1 200 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att de uppgifter inom civil krishantering som anförtrots Finland ökat mera än förutsett.

Avsikten är att 400 000 euro av tilläggsanslaget skall användas för finansiering av even-

tuella nya civila krishanteringsoperationer på västra Balkan, i Centralasien och i Afghanistan.

2003 II tilläggsb.	1 200 000
2003 I tilläggsb.	83 000
2003 budget	10 205 000
2002 bokslut	7 925 688
2001 bokslut	5 719 825

66. *Vissa medlemsavgifter och finansiella bidrag* (förslagsanslag)

Under momentet avdras 5 000 000 euro.

*Förklaring:* Det minskade behovet av anslag beror på förändringar i valutakurserna mellan den tidpunkt då budgeten bereddes och tidpunkten för betalning av medlemsavgifter och finansiella bidrag i valutabelopp.

2003 II tilläggsb.	-5 000 000
2003 budget	72 514 000
2002 bokslut	57 219 482
2001 bokslut	60 779 561

## Huvudtitel 25 JUSTITIEMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

### 01. Ministeriet och myndigheter i samband med det

<p>21. <i>Justitieministeriets omkostnader</i> (reservationsanslag 2 år)</p> <p>Under momentet beviljas ett tillägg av 250 000 euro.</p> <p><i>Förklaring:</i> Av tilläggsanslaget föranleds 200 000 euro av de koordinerings- och utredningsbehov samt andra liknande behov som politikprogrammet för medborgarinflytande medför och 50 000 euro av utvecklandet av statsrådets lagberedning.</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 50%;">2003 II tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">500 000</td> </tr> <tr> <td>2003 budget</td> <td style="text-align: right;">1 460 000</td> </tr> <tr> <td>2002 bokslut</td> <td style="text-align: right;">2 827 339</td> </tr> <tr> <td>2001 bokslut</td> <td style="text-align: right;">2 627 875</td> </tr> </tbody> </table>	2003 II tilläggsb.	500 000	2003 budget	1 460 000	2002 bokslut	2 827 339	2001 bokslut	2 627 875												
2003 II tilläggsb.	500 000																				
2003 budget	1 460 000																				
2002 bokslut	2 827 339																				
2001 bokslut	2 627 875																				
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 50%;">2003 II tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">250 000</td> </tr> <tr> <td>2003 I tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">470 000</td> </tr> <tr> <td>2003 budget</td> <td style="text-align: right;">24 099 000</td> </tr> <tr> <td>2002 bokslut</td> <td style="text-align: right;">23 896 000</td> </tr> <tr> <td>2001 bokslut</td> <td style="text-align: right;">24 761 804</td> </tr> </tbody> </table>	2003 II tilläggsb.	250 000	2003 I tilläggsb.	470 000	2003 budget	24 099 000	2002 bokslut	23 896 000	2001 bokslut	24 761 804	<p>51. <i>Vissa ersättningar och understöd som betalas av staten</i> (förslagsanslag)</p> <p>Under momentet beviljas ett tillägg av 1 800 000 euro.</p> <p><i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag föranleds av en utgift av engångsnatur för att man skall kunna avveckla anhopningarna i fråga om ersättningar för brottsskador och för att behandlingen vid Statskontoret skall kunna ske snabbare.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 50%;">2003 II tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">1 800 000</td> </tr> <tr> <td>2003 I tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">200 000</td> </tr> <tr> <td>2003 budget</td> <td style="text-align: right;">8 600 000</td> </tr> <tr> <td>2002 bokslut</td> <td style="text-align: right;">8 728 408</td> </tr> <tr> <td>2001 bokslut</td> <td style="text-align: right;">8 035 314</td> </tr> </tbody> </table>	2003 II tilläggsb.	1 800 000	2003 I tilläggsb.	200 000	2003 budget	8 600 000	2002 bokslut	8 728 408	2001 bokslut	8 035 314
2003 II tilläggsb.	250 000																				
2003 I tilläggsb.	470 000																				
2003 budget	24 099 000																				
2002 bokslut	23 896 000																				
2001 bokslut	24 761 804																				
2003 II tilläggsb.	1 800 000																				
2003 I tilläggsb.	200 000																				
2003 budget	8 600 000																				
2002 bokslut	8 728 408																				
2001 bokslut	8 035 314																				
<p>29. <i>Särskilda utgifter</i> (förslagsanslag)</p> <p>Under momentet beviljas ett tillägg av 500 000 euro.</p> <p><i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag föranleds av att utgifterna för utredning av olyckor har ökat mer än beräknat.</p>																					

**10. Domstolsväsendet**

29. Särskilda utgifter (förslagsanslag)	2003 II tilläggsb.	1 500 000
Under momentet beviljas ett tillägg av	2003 budget	5 500 000
1 500 000 euro.	2002 bokslut	6 481 289
<i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag	2001 bokslut	5 463 517
föranleds av att skadeståndsutgifterna ökat.		

**30. Rättshjälp**

50. Ersättningar till privata rättsbiträden	hjälp och försvar är mindre än beräknat och att	
(förslagsanslag)	de genomsnittliga kostnaderna minskat.	
Under momentet avdras 2 000 000 euro.		
<i>Förklaring:</i> Avdraget beror på att be-	2003 II tilläggsb.	-2 000 000
loppet av de ersättningar som enligt rätts-	2003 budget	35 800 000
hjälpslagen (257/2002) skall betalas för rätts-	2002 bokslut	30 505 905
	2001 bokslut	31 864 711

## Huvudtitel 26

### INRIKESMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 01. Inrikesministeriet

23. Totalfinansiering av ett projekt för utveckling av myndighetsradionätet (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas 35 000 000 euro.

Anslaget får användas till betalning av utgifterna för investeringar i myndighetsradionätet, till betalning av understöd till det bolag som är ansvarig operatör för myndighetsradionätet för investeringar och täckande av det underskott som uppstår, till betalning av statsbidrag till kommunerna för anskaffning av terminalutrustning samt till avlönande av personal vid ministerierna och länsstyrelserna för uppgifter som hänför sig till myndighetsradionätet.

Det av staten ägda myndighetsradionätet, inklusive den fastighetsförmögenhet som ingår i det, får överlåtas till aktiebolaget Suomen Erillisverkot Oy som apport till ett belopp av ca 21 000 000 euro när bolagets hela aktiestock är i statens ägo.

*Förklaring:* Avsikten är att det till utgången av 2005 skall genomföras ett projekt för utveckling av myndighetsradionätet. Utvecklingsprojektet innehåller flera åtgärder och totalfinansiering för projektet beviljas på en gång. Efter det skall staten inte längre delta i finansieringen av nätet annars än med de avgifter som användarna betalar.

Det myndighetsradionät som staten nu äger överlåts som apport till aktiebolaget Suomen Erillisverkot Oy till ett värde av 21 000 000 euro. Myndighetsradionätets bokföringsvärde är ca 105 000 000 euro, vilket beräknas motsvara gängse värde. Nätinvesteringen har finansierats med anslag som beviljats i statsbudgeten i syfte att de myndigheter som använder nätet inte skall betala grundinvesteringar. Utgångspunkten i överlåtelsevärdet för nätet har varit en uppskattning av andra användares andel än myndighetsanvändarnas och det faktum att avsikten är att den skall täckas med utgifter som tas ut av utomstående. Från värdet på den egendom som överförs till det helt och hållet statsägda aktiebolaget har av dessa orsaker avdragits den proportionella andel som i fortsättningen uppskattas betjäna myndigheter som använder nätet.

De administrativa uppgifterna i fråga om myndighetsradionätet överförs från inrikesministeriet till kommunikationsministeriet vid ingången av 2004.

För ägararrangemang i aktiebolaget Suomen Erillisverkot Oy föreslås ett förslagsanslag under moment 31.99.89.

2003 II tilläggsb.

35 000 000

## 02. Utlänningsverket

21. <i>Omkostnader</i> (reservationsanslag 2 år)	2003 II tilläggsb.	3 500 000
Under momentet beviljas ett tillägg av	2003 I tilläggsb.	261 000
3 500 000 euro.	2003 budget	8 775 000
<i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag	2002 bokslut	8 907 000
föranleds av direkta utgifter för personal och	2001 bokslut	7 186 670
datasystem och andra utgifter.		

## 06. Registerförvaltningen

21. <i>Omkostnader</i> (reservationsanslag 2 år)	2003 II tilläggsb.	3 000 000
Under momentet beviljas ett tillägg av	2003 I tilläggsb.	822 000
3 000 000 euro.	2003 budget	20 564 000
<i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag	2002 bokslut	26 731 000
föranleds av registerförvaltningens nödvändiga	2001 bokslut	27 635 799
utgiftsbehov.		

## 75. Polisväsendet

Det tvååriga reservationsanslag som i budgeten för innevarande år har budgeterats under moment 26.75.23 får även användas för det ändamål som anges under moment 26.01.23.

21. <i>Omkostnader</i> (reservationsanslag 2 år)	2003 II tilläggsb.	1 000 000
Under momentet beviljas ett tillägg av	2003 I tilläggsb.	14 734 000
1 000 000 euro.	2003 budget	516 487 000
<i>Förklaring:</i> Av behovet av tilläggsanslag	2002 bokslut	503 560 000
föranleds 500 000 euro av effektivisering av	2001 bokslut	512 782 619
undersökningen av ekonomiska brott och		
500 000 euro av effektivisering av tillsynen över		
utländsk arbetskraft.		

## 90. Gränsbevakningsväsendet

21. <i>Omkostnader</i> (reservationsanslag 2 år)	grund av oljeolyckan i Biscayabukten. Den ersättning av motsvarande storlek som de franska myndigheterna har betalat intäktsförs under moment 12.26.90.
Under momentet beviljas ett tillägg av	
260 000 euro.	
<i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag	
föranleds av de flyguppdrag som utförts på	

2003 II tilläggsb.	260 000
2003 I tilläggsb.	3 165 000
2003 budget	182 318 000
2002 bokslut	182 266 000
2001 bokslut	170 203 827

*Förklaring:* Tilläggsanslaget är avsett för sådana utgifter enligt leveransavtalet som föranleds av indexändringar och som orsakades av den beställningsfullmakt gällande bevakningsfartyg som beviljades i budgeten för 2000.

70. *Anskaffning av luft- och bevakningsfarkoster (reservationsanslag 3 år)*

Under momentet beviljas ett tillägg av 200 000 euro.

2003 II tilläggsb.	200 000
2003 I tilläggsb.	9 152 000
2003 budget	3 953 000
2002 bokslut	4 884 000
2001 bokslut	4 288 792

## 97. Understöd åt kommuner

32. *Kommunindelning och understöd åt kommunerna för kommunsammanslagning (förslagsanslag)*

Motiveringen till momentet ändras så, att i samband med de ändringar i kommunindelningarna som görs 2003 och som träder i kraft senast vid ingången av 2005 kan det 2003 ingås förbindelse om betalning av understöd för investerings- och utvecklingsprojekt 2004—2005 till ett belopp av högst 3 364 000 euro.

*Förklaring:* Grunden för de investerings- och utvecklingsstöd som beviljas för kommunindelningar som görs 2003 och träder i kraft 2004—2005 har varit en uppskattning av att fem sammanslagningar träder i kraft senast vid ingången av 2005. På basis av beslut som fattats sker det två sammanslagningar i stället för fem, vilket innebär att fullmakten på motsvarande sätt kan minskas med 5 046 000 euro.

Under momentet föreslås inte något tilläggsanslag på grund av det ovan anförda.

2003 II tilläggsb.	—
2003 I tilläggsb.	—
2003 budget	8 429 000
2002 bokslut	6 051 879
2001 bokslut	7 503 084

35. *Ersättning av staten för produktion av intressebevakningstjänster (förslagsanslag)*

Under momentet beviljas ett tillägg av 519 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att antalet intressebevakningar ökat mer än förutsett.

2003 II tilläggsb.	519 000
2003 budget	2 742 000
2002 bokslut	3 074 024
2001 bokslut	2 767 948



## Huvudtitel 27 FÖRSVARSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

### 10. Försvarsmakten

21. Försvarsmaktens omkostnader (reservationsanslag 2 år)	2003 II tilläggsb.	1 580 000
	2003 I tilläggsb.	27 150 000
Under momentet beviljas ett tillägg av 1 580 000 euro.	2003 budget	1 203 260 000
	2002 bokslut	1 131 224 000
<i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag föranleds av att kostnaderna för övergången till ett nytt lönesystem skall täckas delvis.	2001 bokslut	1 026 213 602

### 99. Övriga utgifter inom försvarsministeriets förvaltningsområde

95. Kursfluktuationer (förslagsanslag)	ländska fredsbevarande styrkorna och i bokföringen av militärattachéverksamheten.	
Under momentet beviljas ett tillägg av 20 000 euro.		
<i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag föranleds av de kursskillnader som uppkommer vid fakturering av utgifterna för de fin-	2003 II tilläggsb.	20 000
	2003 budget	10 000
	2002 bokslut	7 898
	2001 bokslut	-36 334

## Huvudtitel 28 FINANSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

### 18. Skatteförvaltningen

<p>21. <i>Omkostnader</i> (reservationsanslag 2 år) Under momentet beviljas ett tillägg av 1 059 000 euro.</p> <p><i>Förklaring:</i> Av behovet av tilläggsanslag föränleds 533 000 euro av att utvecklandet av personbeskattningsförfarandet inleds, 127 000 euro av att utvecklandet av interaktiva elektroniska kommunikationstjänster inleds och 340 000 euro av definiering och ändring av</p>	<p>den tekniska infrastruktur som hänför sig till dem samt 59 000 euro av införandet av ett system med kontantbetalning av skatter.</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>2003 II tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">1 059 000</td> </tr> <tr> <td>2003 I tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">9 805 000</td> </tr> <tr> <td>2003 budget</td> <td style="text-align: right;">316 030 000</td> </tr> <tr> <td>2002 bokslut</td> <td style="text-align: right;">318 196 000</td> </tr> <tr> <td>2001 bokslut</td> <td style="text-align: right;">308 113 049</td> </tr> </table>	2003 II tilläggsb.	1 059 000	2003 I tilläggsb.	9 805 000	2003 budget	316 030 000	2002 bokslut	318 196 000	2001 bokslut	308 113 049
2003 II tilläggsb.	1 059 000										
2003 I tilläggsb.	9 805 000										
2003 budget	316 030 000										
2002 bokslut	318 196 000										
2001 bokslut	308 113 049										

### 39. Vissa överföringar till landskapet Åland

<p>30. <i>Avräkning till Åland</i> (förslagsanslag) Under momentet beviljas ett tillägg av 2 170 000 euro.</p> <p><i>Förklaring:</i> Av behovet av tilläggsanslag föränleds 622 000 euro av att det slutliga avräkningsbeloppet enligt självstyrelselagen för Åland (1144/1991) för 2002 är större än beräknat och 1 548 000 euro av ett ökat belopp av de i statsbudgeten för 2003 uppskattade in-</p>	<p>komsterna som utgör grund när det gäller självstyrelselagen för Åland.</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>2003 II tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">2 170 000</td> </tr> <tr> <td>2003 I tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">-666 000</td> </tr> <tr> <td>2003 budget</td> <td style="text-align: right;">158 927 000</td> </tr> <tr> <td>2002 bokslut</td> <td style="text-align: right;">157 495 354</td> </tr> <tr> <td>2001 bokslut</td> <td style="text-align: right;">166 200 695</td> </tr> </table>	2003 II tilläggsb.	2 170 000	2003 I tilläggsb.	-666 000	2003 budget	158 927 000	2002 bokslut	157 495 354	2001 bokslut	166 200 695
2003 II tilläggsb.	2 170 000										
2003 I tilläggsb.	-666 000										
2003 budget	158 927 000										
2002 bokslut	157 495 354										
2001 bokslut	166 200 695										

### 40. Tullverket

<p>21. <i>Omkostnader</i> (reservationsanslag 2 år) Under momentet beviljas ett tillägg av 1 131 000 euro.</p> <p><i>Förklaring:</i> Av tilläggsanslaget föränleds 1 000 000 euro av det ökade behovet av</p>	<p>personalresurser till följd av den nya bilskattelagen och 131 000 euro av mottagandet av kontantbetalningar av Skatteförvaltningens och Fordonsförvaltningscentralens skatter vid tullanstalterna.</p>
---	---

2003 II tilläggsb.	1 131 000	Motiveringen till momentet kompletteras så, att anslaget får användas till anskaffning även av LIPRE-utrustning och till utgifter för underhåll av utrustningen. <i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag föränleds av byggnadsinvesteringar för systemet för identifiering av registreringsskyltar och containrar (LIPRE).
2003 I tilläggsb.	6 750 000	
2003 budget	115 157 000	
2002 bokslut	112 234 000	
2001 bokslut	104 560 247	
<i>70. Anskaffning av inventarier (reservationsanslag 3 år)</i>		
Under momentet beviljas ett tillägg av 1 000 000 euro.		
2003 II tilläggsb.	1 000 000	
2003 budget	4 000 000	

## 80. Förnyande av förvaltningen och vissa stödåtgärder inom personalförvaltningen

<i>20. Utvecklings- och utbildningsverksamhet (reservationsanslag 2 år)</i>	fråga om statsförvaltningens gemensamma ekonomi- och personaladministrationssystem.
Under momentet beviljas ett tillägg av 500 000 euro.	
<i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag föränleds av det fortsatta utvecklingsarbetet i	
2003 II tilläggsb.	500 000
2003 budget	2 906 000
2002 bokslut	3 696 000
2001 bokslut	4 204 698

## 90. Finlands finansiella bidrag till Europeiska unionen

<i>69. Avgifter till Europeiska unionen (förslagsanslag)</i>	2003 II tilläggsb.	-45 000 000
Under momentet avdras 45 000 000 euro.	2003 budget	1 376 000 000
<i>Förklaring:</i> Avdraget föränleds närmast av beaktandet av Europeiska unionens överskott 2002 i unionens tilläggsbudget för 2003.	2002 bokslut	1 122 885 994
	2001 bokslut	1 112 636 998

## 99. Övriga utgifter inom finansministeriets förvaltningsområde

<i>63. På grund av befrielse från skatt återbetalda skatter (förslagsanslag)</i>	len betalar på skatter, tullar och andra avgifter betalas under detta moment.
Under momentet beviljas ett tillägg av 7 300 000 euro.	
<i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag föränleds av att de återbäringsräntor som Tul-	
2003 II tilläggsb.	7 300 000
2003 budget	3 700 000
2002 bokslut	3 334 554
2001 bokslut	1 021 852

## Huvudtitel 29

### UNDERVISNINGSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 10. Undervisning och forskning vid universitet

<p>70. <i>Anskaffning av inventarier</i> (reservationsanslag 3 år)</p> <p>Under momentet beviljas 1 000 000 euro.</p> <p><i>Förklaring:</i> Anslaget är avsett för förnyande av den forskningsapparat som för-</p>	<p>stördes vid branden i Tammerfors tekniska universitets högspänningslaboratorium.</p> <p>2003 II tilläggsb.</p>	<p>1 000 000</p>
--	---	------------------

#### 70. Studiestöd

<p>52. <i>Statsgaranti och räntestöd för studielån</i> (förslagsanslag)</p> <p>Under momentet beviljas ett tillägg av 7 254 000 euro.</p> <p><i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag föranleds av att borgensansvarsbeloppen är större än förutsett.</p>	<p>2003 II tilläggsb.</p> <p>2003 budget</p> <p>2002 bokslut</p> <p>2001 bokslut</p>	<p>7 254 000</p> <p>23 546 000</p> <p>34 887 144</p> <p>35 021 153</p>
---	--	--

#### 88. Vetenskap

<p>53. <i>Tippnings- och penninglotterivinstmedel för främjande av vetenskapen</i> (förslagsanslag)</p> <p>Det sjätte stycket i motiveringen till momentet ändras som följer:</p> <p>Av anslaget får högst 10 000 euro användas för betalning av understöd till Stiftelsen Finlands teknologipris.</p>	<p><i>Förklaring:</i> Under momentet föreslås inte något tilläggsanslag på grund av det ovan anförda.</p> <p>2003 II tilläggsb.</p> <p>2003 budget</p> <p>2002 bokslut</p> <p>2001 bokslut</p>	<p>—</p> <p>75 739 000</p> <p>76 185 544</p> <p>75 927 147</p>
--	--	--

## 90. Konst och kultur

22. Statens konstmuseums omkostnader (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 333 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föränleds huvudsakligen av stegrade energipriser.

2003 II tilläggsb.	333 000
2003 I tilläggsb.	192 000
2003 budget	16 037 000
2002 bokslut	15 641 000
2001 bokslut	14 973 267

24. Museiverkets omkostnader (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 150 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föränleds av att Sjöhistoriska museets omplacering inleds i enlighet med statsrådets principbeslut.

2003 II tilläggsb.	150 000
2003 I tilläggsb.	267 000
2003 budget	14 766 000
2002 bokslut	14 705 000
2001 bokslut	14 110 126

26. Finlands filmarkivs omkostnader (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 60 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föränleds av högre energikostnader än förutsett för slutarkivet i Otnäs.

2003 II tilläggsb.	60 000
2003 I tilläggsb.	36 000
2003 budget	3 387 000
2002 bokslut	2 833 000
2001 bokslut	2 938 243

51. Stipendier åt konstnärer, författare och översättare (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 262 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag baserar sig på beräkning enligt lagen om vissa stipendier och understöd åt författare och översättare (1080/1983) samt på att de konstnärstipendier som grundar sig på lagen om konstnärsproufessurer och om statens konstnärstipendier (734/1969) betalas till ett belopp motsvarande ett årsarvode enligt löneklass A9.

2003 II tilläggsb.	262 000
2003 budget	9 956 000
2002 bokslut	1 636 000
2001 bokslut	1 631 648

## Huvudtitel 30

### JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Jord- och skogsbruksministeriet kan bevilja Karelska republiken befrielse från återbetalningen av ett lån på 6 035 018,60 US-dollar och den upplupna räntan på lånet. Lånet hänförs till spannmålshandel med Karelska republiken.

*Förklaring:* Statens spannmålsförråd sålde spannmål till Karelska republiken åren 1991 och 1992, eftersom spannmålssituationen där var kritisk. Likvidationsförfarandet gällande avvecklingen av Statens spannmålsförråds verksamhet upphörde den 30 juni 1995. Statsrådet förordnade i samband med slutredovisningen den 21 september 1995 att jord- och skogsbruksministeriet skall sörja för att Statens spannmålsförråds dåvarande fordran hos Karelska republiken drivs in och intäktsförs till staten. Kapitalet för denna fordran var 6 035 018,60 US-dollar och statlig proprieborgen hade ställts för den. Jord- och skogsbruksministeriet har i olika sammanhang fört förhandlingar för att indriva skulden. Spannmålsskulden var den 3 juni 2003 fortfarande 6 035 018,60 US-dollar, dvs. 5 154 300 euro. Den ekonomiska situationen i Karelska republiken är fortfarande så svår att det sannolikt inte heller framöver går att återkräva skulden och därför är det motiverat att man avstår från att återkräva lånet och räntan på det.

#### 01. Jord- och skogsbruksministeriet

21. *Jord- och skogsbruksministeriets omkostnader* (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 1 001 000 euro.

*Förklaring:* Av behovet av tilläggsanslag föranleds 470 500 euro av nationell planering av de reformer på lång sikt som man överenskommit om sommaren 2003 i fråga om EU:s gemensamma jordbrukspolitik och av förberedelser för genomförandet av dessa. I reformen drogs riktlinjer upp för en ändring av fördelningsgrunderna för EU:s jordbruksstöd på ett rätt så radikalt sätt. Dessutom får medlemsländerna i större utsträckning än förut välja de stödordningar gällande inkomststöd som

skall genomföras i dem och tidtabellen för dem. En del av stödordningarna och villkoren i anslutning till dem skall genomföras redan år 2004, för en del har övergångstider givits.

I fråga om stödordningen för gårdsstöd skall medlemsländerna som stödordning välja antingen en på historiska uppgifter baserad modell med gårdsstöd, en modell med regionalt enhetligt stöd eller en kombination av dessa. Dessutom skall medlemsländerna inom vissa gränser besluta om hur mycket stöd man vill binda vid produktionen och när under åren 2005—2006 den egentliga stödordningen för gårdsstöd införs. De s.k. kompletterande villkor som hänförs till stödordningen för

gårdsstöd skall å andra sidan införas stegvis åren 2005—2007. Den stödordningshelhet som skall genomföras i hela Finland skall dessutom samordnas. Det slutliga innehållet i reformerna och behovet av resurser för deras genomförande preciseras senare genom en förordning av rådet och kommissionens s.k. genomförandeförordningar. Planeringen i anslutning till valet av stödordning, samordningen av stödordningarna och genomförandet av ändringarna beräknas förutsätta en extra arbetsinsats på ca 17 årsverken vid jord- och skogsbruksministeriet. Mer personal anställs högst till utgången av 2005. Eftersom de nuvarande stödordningarna alltjämt förblir i kraft till största delen, frigörs inte några arbetsinsatser från dem för genomförande av reformerna.

Extra utgifter som hänför sig till den nationella beredningen av reformen av EU:s gemensamma jordbrukspolitik och genomförande av den föreslås även under moment 30.01.22 i fråga om datasystem. På grund av att beredningen av reformen inte är slutförd har man inte i detta sammanhang kunnat beakta dess eventuella verkningar på andra ansvarsmyndigheter.

Dessutom ökar anslagsbehovet med 380 500 euro på grund av EU:s stöd för påskyndande av genomförandet av en effektiviseringsplan för övervakningen, vilket motsvarar ökningen av EU:s andel. Kommissionen har på framställning av Finland godkänt att EU:s andel i fråga om Finlands program för 2003 uppgår till 706 200 euro. I samband med beredningen av budgeten beräknades EU:s andel vara 325 700 euro. Ett tillägg som motsvarar utgifterna föreslås även under inkomstmoment 12.30.01. Med hjälp av flygbilder som skall förnyas inom ramen för effektiviseringsplanen effektiviseras arbetsmetoden vid terrängövervakning samt minskar antalet digiteringsfel och risken för korrigeringar av finansieringen.

Behovet av anslag ökar också på grund av att jord- och skogsbruksministeriet behöver 150 000 euro för upprätthållande av det allmänna lånesystem (YLS) som förutsätts för skötseln av lån inom ministeriets förvaltningsområde och till stöd för användning av syste-

met, eftersom Statskontoret avstår från att använda sitt tidigare system för skötseln av lån i fråga om lån som Statskontoret själv sköter.

2003 II tilläggsb.	1 001 000
2003 I tilläggsb.	565 000
2003 budget	32 902 000
2002 bokslut	31 869 999
2001 bokslut	31 042 446

#### 22. Utvecklande av datasystem (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 1 796 000 euro.

*Förklaring:* Med hänvisning till motiveringen till moment 30.01.21 föranleds behovet av tilläggsanslag av sådana åtgärder för ändring och utvecklande av datasystem som reformen av EU:s gemensamma jordbrukspolitik förutsätter.

En utveckling av systemen förutsätter ca 25 extra årsverken och köptjänster. Mer personal kan anställas högst till utgången av 2005.

#### Beräknad fördelning av användningen av tilläggsanslaget

	€
Planering och samordning av åtgärder	404 000
Genomförande av ett register över stödrättigheter	638 000
Genomförande av ett system med bidrag för proteingrödor och ett system med stöd för energigrödor	34 000
Genomförande av ett system med bidrag för mjölkkor	82 000
Systemändringar som förutsätts av kompletterande villkor	176 000
Genomförande av system för övervakning och administration av kompletterande villkor (ELITE)	462 000
<b>Sammanlagt</b>	<b>1 796 000</b>

2003 II tilläggsb.	1 796 000
2003 budget	2 000 000
2002 bokslut	2 186 000
2001 bokslut	2 573 275

50. *Understöd till Stiftelsen för Finlands lantbruksmuseum (fast anslag)*

Under momentet beviljas 100 000 euro.

Anslaget får användas som understöd till Stiftelsen för Finlands lantbruksmuseum, som ansvarar för museets verksamhet.

*Förklaring:* Enligt budgeten för 2000 fick statsrådet vidta åtgärder år 2000 för inrättande av ett lantbruksmuseum och att ge utfästelser om betalning av statsbidrag för lantbruksmuseets konsumtionsutgifter till ett belopp av högst 4 milj. mk per år från och med år 2004. Byggandet av museet har inletts på en tomt som överlåtits av Loimaa kommun och det blir färdigt år 2004. I budgetpropositionen för 2004 har under moment 30.15.40 reserverats högst 672 000 euro för museets konsum-

tionsutgifter på grund av ovan nämnda uttalande av riksdagen.

För museets verksamhet har bildats en stiftelse, i vilken kommunerna i Loimaaregionen, lantbruksmaskinindustrin och lantbruksmaskinhandeln, försäkringsbolag och penninginstitut med nära anknytning till lantbruket, tillverkningsindustrin för lantbrukets produktionsinsatser och livsmedelsindustrin, energibolag, lantbrukssektorns organisationer och medborgarorganisationer är representerade. Kapitalmålet är 1 200 000 euro, varav 563 000 euro nåtts till den 1 september 2003. Stiftelsens syfte är att ordna en riksomfattande medborgarinsamling för medelsanskaffning hösten 2003.

2003 II tilläggsb.	100 000
--------------------	---------

#### 04. Övriga utgifter inom jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde

27. <i>Samarbetsforskning (reservationsanslag 3 år)</i>	2003 II tilläggsb.	-400 000
	2003 I tilläggsb.	82 000
Under momentet avdras 400 000 euro.	2003 budget	5 978 000
<i>Förklaring:</i> Avdraget föranleds av en överföring till moment 30.32.21.	2002 bokslut	6 537 000
	2001 bokslut	6 222 953

#### 12. Inkomststöd för jordbruket och trädgårdsodlingen

46. *Kompensationsbidrag (reservationsanslag 2 år)*

Motiveringen till momentet ändras så, att de förbindelser i enlighet med det system med kompensationsbidrag som Europeiska kommissionen har godkänt för åren 2000—2006 får föranleda utgifter om sammanlagt högst 24 000 000 euro under åren 2004—2007.

*Förklaring:* I budgeten för 2003 är bevillningsfullmakten 5 520 000 euro. Tilläggsbehovet i fråga om bevillningsfullmakten är 18 480 000 euro. Med de gårdar som omfattas av kompensationsbidraget måste ingås en ny femårig förbindelse, om deras åkerareal växer över 50 % jämfört med tidigare på grund av röjning eller för att produktionsändringsavtalet

upphör eller av motsvarande skäl. I fråga om dessa gårdar ingås förbindelse helt och hållet på nytt, vilket innebär att bevillningsfullmakt år 2003 behövs för gårdarnas hela åkerareal och stödbehov och inte bara för ökningen vidkommande. I stället minskar utgifter för tidigare fattade beslut och vidtagna åtgärder.

Det beräknas att det år 2003 behövs 422 673 000 euro för kompensationsbidrag. Då ett anslag om 417 673 000 euro, som använts under momentet för år 2003, och ett anslag om 5 000 000 euro, som överförts från år 2002, finns till förfogande, föreslås inte något tilläggsanslag under momentet på grund av den ökade fullmakten.



**Utgifter för fullföljande av systemet med kompensationsbidrag, milj. euro**

	2003 <sup>1)</sup>	2004	2005	2006	2007-
Beslut som fattas och åtgärder som vidtas 2003, — varav utgifter p.g.a. II tilläggsbudgeten	6,000 4,620	6,000 4,620	6,000 4,620	6,000 4,620	6,000 4,620
Beslut som fattats och åtgärder som vidtagits tidigare år	416,673	416,673	416,673	6,600	4,000
<b>Sammanlagt</b>	<b>422,673</b>	<b>422,673</b>	<b>422,673</b>	<b>12,600</b>	<b>10,000</b>

<sup>1)</sup> Av anslagsbehovet täcks 5 miljoner euro med ett anslag som överförs från föregående år.

2003 II tilläggsb.	—
2003 budget	417 673 000
2002 bokslut	422 673 000
2001 bokslut	422 673 078

**13. Marknadsföring av jordbruksprodukter och balansering av produktionen**

60. *Överföring till interventionsfonden (fast anslag)*

Under momentet avdras 900 000 euro.

*Förklaring:* Med budgetöverföringar och andra intäkter täcks sådana utgifter för Interventionsfonden för jordbruket i fråga om vilka motsvarande inkomster inte intäktsförs till interventionsfonden enligt EU:s rättsakter. År 2003 beräknas beloppet av dessa utgifter uppgå till 2 000 000 euro. Eftersom fondens överskott från tidigare verksamhetsår enligt

bokslutet för 2002 är 2 767 000 euro och övriga intäkter för 2003 beräknas uppgå till 950 000 euro, räcker dessa för att täcka utgifterna och någon överföring till Interventionsfonden för jordbruket behövs inte.

2003 II tilläggsb.	-900 000
2003 budget	900 000
2002 bokslut	2 150 000
2001 bokslut	1 345 503

**14. Utvecklande av gårdsbrukets struktur och landsbygden**

49. *Räntestöd för näringsverksamhet på landsbygden (förslagsanslag)*

Under momentet avdras 3 000 000 euro.

*Förklaring:* I budgeten för 2003 har för räntestöd för landsbygdsnäringsreservrats 32 600 000 euro. På grund av den låga räntenivån beräknas det att för räntestöd för räntestödslån år 2003 behövs 29 600 000 euro och

behovet av räntestöd är därmed 3 000 000 euro mindre än budgeterat.

2003 II tilläggsb.	-3 000 000
2003 budget	32 600 000
2002 bokslut	26 986 269
2001 bokslut	30 265 663

### 31. Främjande och övervakning av skogsbruket

42. Statsbidrag till organisationer för främjande och övervakning av skogsbruk (fast anslag)

Motiveringen till momentet kompletteras så att Skogsbrukets utvecklingscentral Tapio och skogscentralerna, vilka är delägare i Taimi-Tapio Oy, ges ett bemyndigande enligt 6 § 2 mom. lagen om skogscentraler och skogsbrukets utvecklingscentral (1474/1995) att med särskilt tillstånd av jord- och skogsbruksministeriet teckna lån mot konvertibla skuldebrev i form av eget kapital till ett belopp av högst 200 000 euro och gå i borgen för den säsongkredit som bolaget upptagit år 2003 till ett belopp av högst 660 000 euro. För finansieringen av åtgärderna får statsbidrag eller egendom som anskaffats med statsbidrag inte användas.

*Förklaring:* Helsingfors tingsrätt fastställde den 10 maj 1996 ett saneringsprogram för Taimi-Tapio Oy. Ovan avsedda teckning av ett lån mot konvertibla skuldebrev ingår inte i saneringsprogrammet. Skogsbrukets utvecklingscentral Tapio och några skogscentraler är bolagets betydande ägare.

Lånet mot konvertibla skuldebrev erbjuds att tecknas av de aktieägare i bolaget eller arrendegivare som har arrendefordringar på bolaget. Betalningen av lånet sker så att de arrendefordringar som de som tecknar lånet har på bolaget från år 2003 och 2004 kvittas mot lånebeloppet. Lånet återbetalas i en rat den 31 januari 2006.

Säsongkrediterna används för lagring av planor i syfte att minska skaderiskerna. Avsikten är att säsongkrediterna skall återbetalas före den

30 juni 2004 med inkomsterna av plantförsäljningen.

Med anledning av det ovan anförda föreslås inte något tilläggsanslag under momentet.

2003 II tilläggsb.	—
2003 I tilläggsb.	650 000
2003 budget	43 100 000
2002 bokslut	43 100 000
2001 bokslut	42 498 650

50. Vissa statsbidrag för skogsbruket (reservationsanslag 2 år)

Anslaget under momentet ändras till ett tvåårigt reservationsanslag.

*Förklaring:* Med anslaget under momentet finansieras Skogsmuseistiftelsens projekt för byggande av hallen för förevisning av mekaniseringen av virkesdrivningen. Kostnadsförslaget är sammanlagt 3 856 000 euro, varav 666 000 euro har beviljats i budgeten för 2002, 1 995 000 euro har anvisats innevarande år och resterande 1 195 000 euro har föreslagits för 2004. Byggandet har fördröjts och därför är det nödvändigt att ändra det fasta anslaget till ett tvåårigt reservationsanslag.

Med anledning av det ovan anförda föreslås inte något tilläggsanslag under momentet.

2003 II tilläggsb.	—
2003 budget	4 030 000
2002 bokslut	2 718 000
2001 bokslut	2 018 255

### 32. Skogsforskningsinstitutet

21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 400 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av den oförutsedda inkomstförlusten för Skogsforskningsinstitutet på grund av EU:s uppföljningsprogram gällande skogarnas häl-

**30.32**

51

sotillstånd. Tillägget till anslaget är en överföring från moment 30.04.27.	2003 II tilläggsb.	400 000
	2003 I tilläggsb.	779 000
	2003 budget	36 366 000
	2002 bokslut	36 299 000
	2001 bokslut	35 779 963

## Huvudtitel 31

### KOMMUNIKATIONSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Kommunikationsministeriet berättigas att till aktiebolaget Raskone Osakeyhtiö överlåta en i Vasa stad belägen reparationsverkstadstomt med byggnader för en köpeskilling av 538 202 euro, vilken skall betalas till staten enligt villkoren för kapitallån som avses i 5 kap. 1 § lagen om aktiebolag. Återbetalningstiden för lånet är fem år och räntan är 12 månaders Euribor + 1,5 %.

*Förklaring:* I samband med bolagiseringen av affärsverket Raskone förblev vissa reparationsverkstadsfastigheter i statens ägo. Avsikten är att den 22 148 m<sup>2</sup> stora fastigheten i Vasa överförs i bolagets ägo med hjälp av ett kapitallån. Fastighetens gängse värde är 538 202 euro. Kapitallånet är ett lån utan säkerhet och det hör till det bundna egna kapitalet. Lånet amorteras och på lånet betalas ränta i enlighet med hur bolagets fria vinstmedel gör det möjligt.

#### 20. Fordonsförvaltningscentralen

21. *Omkostnader* (reservationsanslag 2 år) system med kontantbetalning av fordonsskatter.  
Under momentet beviljas ett tillägg av 52 000 euro.

<i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag föränleds av kostnaderna för införandet av ett	2003 II tilläggsb.	52 000
	2003 budget	7 762 000

#### 24. Vägförvaltningen

77. *Utvecklande av vägnätet* (reservationsanslag 2 år)

Under momentet avdras 5 000 000 euro.

*Förklaring:* Avdraget under momentet föränleds av att behovet av totalfinansiering i fråga om utvecklingsinvesteringar minskar.

2003 II tilläggsb.	-5 000 000
2003 budget	30 424 000
2002 bokslut	61 486 000
2001 bokslut	87 533 911

78. *Vissa vägprojekt* (förslagsanslag)

Under momentet avdras 20 400 000 euro.

*Förklaring:* Avdraget under momentet föränleds av att påbörjandet av byggnadsarbetena på projekten E18 Lojo—Lojoåsen, rv 4 Lahtis—Heinola och rv 13 vägförbindelsen till gränsstationen i Nuijamaa fördröjs. Den finansiering som behövs för projekten budgeteras i enlighet med hur projektet framskrider.

Fullmakterna att ingå avtal för projekten ändras inte.

**Projekt**

		Färdig	Fullmakt att ingå avtal milj. €	Anslag använts milj. €	Budget milj. €	II tilläggsb. milj. €	Senare finansierings- behov milj. €
<b>OAVSLUTADE VÄG- PROJEKT</b>							
E 18	Lojo—Lojoåsen	2005	58,9	0,6	20,0	-19,0	57,3
Rv 4	Lahtis—Heinola	2005	41,0		1,0	-0,4	40,4
Rv 13	Vägförbindelse till gränsstationen i Nuijamaa	2005	14,5		3,0	-1,0	12,5
<b>Vägprojekt sammanlagt</b>			114,4	0,6	24,0	-20,4	110,2

2003 II tilläggsb.	-20 400 000
2003 budget	34 500 000
2002 bokslut	614 321

*Förklaring:* Avdraget under momentet föränleds av dröjsmål med de utvecklingsinvesteringar som finansieras med anslaget under moment 31.24.78.

87. *Anskaffningar av jordområden samt ersättningar enligt lagen om allmänna vägar* (förslagsanslag)

Under momentet avdras 3 676 000 euro.

2003 II tilläggsb.	-3 676 000
2003 I tilläggsb.	—
2003 budget	23 546 000
2002 bokslut	19 328 969
2001 bokslut	19 888 663

**40. Banförvaltningscentralen**

21. *Basbanhållningen* (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 10 600 000 euro.

*Förklaring:* Av behovet av tilläggsanslag föränleds 600 000 euro av ombudgetering av ett i tilläggsbudgeten för 2002 budgeterat anslag som motsvarar den oanvända nationella medfinansieringen i projekt som

finansieras med medel ur EU:s regionala utvecklingsfond. Motsvarande tillägg till inkomsterna ingår i inkomstposten under moment 12.39.04.

Av tilläggsanslaget används 7 000 000 euro till förnyande av stödsiktet på sträckan Tammerfors-Orivesi och 3 600 000 euro till byte av järnvägssyllar och reparation av tjälskador.

**Fördelningen av tilläggsfinansieringen för reinvesteringar**

	Färdig	Kostnadsförslag milj. €	Använt milj. €	Beräknade kostnader för 2003 i budgeten milj. €	Beräknade kostnader 2003, tillägg milj. €
Tammerfors—Orivesi— Jyväskylä, renovering	2006	57,5	28,5	7,0	7,0
Övriga reinvesteringar				44,5	3,6
<b>Sammanlagt</b>				51,5	10,6

2003 II tilläggsb.	10 600 000	78. Vissa banprojekt (förslagsanslag)
2003 I tilläggsb.	45 401 000	Under momentet avdras 3 900 000 euro.
2003 budget	233 900 000	<i>Förklaring:</i> Anslagsminskningen be-
2002 bokslut	256 991 000	ror på att genomförandet av projektet Dickurs-
2001 bokslut	245 266 099	by-Kervo, fjärde spåret, fördröjs. Fullmakten
		att ingå avtal för projektet ändras inte.

**Projekt**

	Färdig	Fullmakt att ingå avtal milj. €	Använt anslag milj. €	Budget milj. €	II tilläggsb. milj. €	Senare finan- sieringsbehov milj. €
<b>HALVFÄRDIGA PROJEKT</b>						
Dickursby—Kervo, fjärde spåret	2004	40,4	13,7	19,9	-3,9	10,7
<b>Sammanlagt</b>		40,4	13,7	19,9	-3,9	10,7

2003 II tilläggsb.	-3 900 000
2003 budget	106 900 000
2002 bokslut	35 080 530
2001 bokslut	7 904 833

**60. Köp av tjänster, ersättningar och stöd för kollektivtrafik**

63. Köp och utvecklande av kollektivtrafik-tjänster (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 100 000 euro.

Motiveringen till momentet kompletteras så att av anslaget får beviljas högst 200 000 euro såsom statlig finansieringsandel till Nyslotts

stad för att användas som stöd så att de nödvändiga flygtrafikförbindelserna till Nyslott kan tryggas.

*Förklaring:* Den reguljära flygtrafiken på Nyslott har visat sig vara olönsam på grund av det låga passagerarantalet. Senaste vintersäsong deltog staten tillsammans med Nyslotts

stad och Luftfartsverket i ett försöksprojekt. Staten beviljade av anslaget under detta moment ett understöd om 170 000 euro för projektet. Syftet var att bl.a. med en sänkning av biljettpriserna öka passagerarantalet. Försöket visade emellertid att en prissänkning knappast alls påverkar passagerarantalet. Det är fråga om ett lågt passagerarantal under vintersäsongen. Den regelbundna reguljära trafiken till Nyslott kommer åter att upphöra under vintersäsongen 2003—2004.

För näringslivet är kontinuiteten i flygtrafiken absolut nödvändig eftersom det finns ett behov av snabba förbindelser. Tågförbindelserna till Nyslott är dåliga och bussförbindelserna t.ex. till Helsingfors är också långsamma. Att lägga ned flygtrafiken och återuppta den senare förorsakar stora problem. Staten deltar i upprätthållandet av flygtrafiken med högst 200 000 euro, dock med högst 50 % av kostnaderna. Avsikten är att statens andel skall

finansieras genom en överföring av 100 000 euro från olika utvecklings-, planerings- och forskningsprojekt till ändamålet i fråga och med ett tilläggsanslag på 100 000 euro. För resten av finansieringen svarar städerna Nyslott och S:t Michel. En del av turerna mellanlandar i S:t Michel. Med stödet säkerställs de internationella förbindelserna och de förbindelser som företag och organisationer behöver för att sköta sina ärenden.

Kommunikationsministeriet vidtar åtgärder i syfte att inleda det förfarande som avses i en EG-förordning (nr 2408/92).

2003 II tilläggsb.	100 000
2003 I tilläggsb.	34 000
2003 budget	83 000 000
2002 bokslut	79 880 000
2001 bokslut	78 849 695

## 99. Övriga utgifter inom kommunikationsministeriets förvaltningsområde

78. *Byggande av trafikförbindelser till Nordsjö hamn (förslagsanslag)*

Under momentet avdras 1 500 000 euro.

*Förklaring:* Avdraget under momentet föranleds av att projektet fördröjs på grund av muddringar av Nordsjö hamn.

2003 II tilläggsb.	-1 500 000
2003 budget	9 000 000

89. *Ägararrangemang gällande Suomen Erillisverkot Oy (förslagsanslag)*

Under momentet beviljas 5 000 000 euro.

Anslaget får användas till förvärv av aktier i aktiebolaget Suomen Erillisverkot Oy.

*Förklaring:* Avsikten är att med anslaget köpa den resterande delen av aktierna i Suomen Erillisverkot Oy till staten. Suomen Erillisverkot Oy ansvarar för de operativa uppgifterna i fråga om myndighetsradionätet.

Anskaffningen av aktierna ansluter sig till utvecklingen av myndighetsradionätet. För totalfinansiering av projektet föreslås ett anslag under moment 26.01.23.

2003 II tilläggsb.	5 000 000
--------------------	-----------

## Huvudtitel 32

### HANDELS- OCH INDUSTRIMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 10. Förvaltning

<p>21. Handels- och industriministeriets omkostnader (reservationsanslag 2 år)</p> <p>Under momentet beviljas ett tillägg av 200 000 euro.</p> <p><i>Förklaring:</i> Anslagsökningen föranleds av de koordinerings- och utredningsbehov samt andra liknande behov som politikprogrammet för företagsamhet medför.</p>	<p>2003 II tilläggsb. 200 000</p> <p>2003 I tilläggsb. -139 000</p> <p>2003 budget 22 565 000</p> <p>2002 bokslut 22 586 000</p> <p>2001 bokslut 22 219 307</p>	
---	---	--

#### 20. Teknologipolitik

<p>28. Utrednings- och utvecklingsutgifter för projekt- och programverksamhet (reservationsanslag 2 år)</p> <p>Det tredje stycket i motiveringen till momentet ändras som följer:</p> <p>Av anslaget får högst 10 000 euro användas för betalning av understöd till Stiftelsen Finlands teknologipris.</p>	<p><i>Förklaring:</i> Under momentet föreslås inte något tillägg på grund av det ovan anförda.</p> <p>2003 II tilläggsb. —</p> <p>2003 I tilläggsb. 2 000 000</p> <p>2003 budget 11 996 000</p> <p>2002 bokslut 11 996 000</p> <p>2001 bokslut 10 091 276</p>	
--	---	--

#### 30. Företagspolitik

Motiveringen till kapitlet kompletteras så att handels- och industriministeriet kan avstå från återbetalning av statsunderstöd gällande poster om sammanlagt högst 15 100 000 euro förutsatt att medlen används till sådan kapitalplaceringsverksamhet i aktieföretagsform som bedrivs inom koncernen Finnvera Abp. Återbetalningsvillkoret gällande statsunderstödet föreslås alltså förbli i kraft för dessa medels vidkommande när det gäller kapitalplaceringsverksamhet som bedrivs inom ramen för koncernen Finnvera Abp.



*Förklaring:* Finnvera Abp har den 5 maj 2003 sålt sina aktier i aktiebolaget Startfund of Kera Oy till Finlands Industrifinansiering Ab som en del av omorganiseringen av den regionala kapitalplaceringsverksamheten. Försäljningen av aktier omfattas av återbetalningsvillkoret för statsunderstöd i fråga om en köpeskilling på 11 556 300 euro och en eventuell dividend på ca 1 000 000 euro på den. Dessutom har Finnvera Abp den 28 maj 2003 sålt andelar som bolaget ägt i regionala kapitalplaceringsfonder i kommanditbolagsform, för vars vidkommande återbetalningsvillkoret för statsunderstödet gäller ett belopp på ca 2 372 711 euro. Avsikten är att man under ramperioden 2004—2007 inte längre skall föreslå någon ytterligare kapitalisering för kapitalplaceringsverksamhet med medel ur statsbudgeten.

*40. Investeringsstöd till detaljhandelsaffärer i glesbygder (reservationsanslag 3 år)*

Under momentet beviljas 2 000 000 euro.

Anslaget får användas på grunder som anges närmare i en förordning av statsrådet till investeringsprojekt för detaljhandelsaffärer i glesbygder.

*Förklaring:* En del av anslaget är finansiering som riktas till utveckling av regionerna.

Handels- och industriministeriet hade åren 1975—1992 möjlighet att stödja butiksservice i gles bebodda områden med stöd av lagen om finansieringsstöd för detaljhandeln i glesbygder. Lagens giltighet förlängdes inte efter år 1992.

Syftet med stödet är att bevara och utveckla uppsättningen av tjänster i glesbygder. Med stödet försöker man trygga den fortsatta verksamheten för detaljhandelsaffärer i glesbygder och utveckla deras service så att den blir mångsidigare. De investeringar som stödet föreslås omfatta skall gälla bl.a. kylutrustning och kylmaskinerier.

2003 II tilläggsb. 2 000 000

*45. Stödjande av företagens investerings- och utvecklingsprojekt (förslagsanslag)*

Motiveringen till momentet ändras så att investeringsstöd, utvecklingsstöd för små och medelstora företag, stöd för förbättrande av företags verksamhetsmiljö samt investerings- och utvecklingsstöd för förädling och marknadsföring av jordbruksprodukter enligt lagen

om stödjande av företagsverksamhet (1068/2000) får år 2003 beviljas till ett belopp av sammanlagt 18 819 000 euro.

*Förklaring:* Tillägget på 2 000 000 euro till bevillningsfullmakten grundar sig på regeringsprogrammet, där det konstateras att privata investeringar stöds för förbättrande av sysselsättningsläget. I tillägget till bevillningsfullmakten har även beaktats det behov av tilläggsbevillningsfullmakt som grundar sig på en utredning kring huruvida företagsstöden är tillräckliga.

Tillägget till bevillningsfullmakten beräknas åsamka staten utgifter om 500 000 euro år 2004, 800 000 euro år 2005 och 700 000 euro år 2006.

Med anledning av det ovan anförda föreslås inte något tilläggsanslag under momentet.

2003 II tilläggsb.	—
2003 budget	17 483 000
2002 bokslut	13 540 423
2001 bokslut	13 086 040

*62. Statlig medfinansiering för handels- och industriministeriets vidkommande för projekt i vilka EU:s strukturfonder deltar (förslagsanslag)*

Motiveringen till momentet ändras så att bevillningsfullmakten ökar från 94 691 000 euro till 95 331 000 euro.

*Förklaring:* Tillägget om 640 000 euro till bevillningsfullmakten föranleds av ett behov av tilläggsfinansiering för inkomstandelen

i de program som delfinansieras med medel ur Europeiska socialfonden (ESF).

**Bevillningsfullmakten i programmen för perioden 2000—2006 år 2003 (euro)**

	Budget	I tilläggsb.	II tilläggsb.prop.	Sammanlagt
<b>ERUF</b>				
Mål 1 och 2	64 560 000	7 013 000		71 573 000
Gemenskapsinitiativ Interreg	2 266 000			2 266 000
<b>ES</b>				
Mål 1 och 2	3 433 000	95 000		3 528 000
Mål 3	8 507 000	5 471 000		13 978 000
— ombudgeteras		103 000		
— överföring till moment 29.01.62		5 368 000		
Inkomstandel	1 346 000	2 000 000	640 000	3 986 000
<b>Sammanlagt</b>	<b>80 112 000</b>	<b>14 579 000</b>	<b>640 000</b>	<b>95 331 000</b>

Bevillningsfullmakten för år 2003 beräknas åsamka staten utgifter om 18 843 000 euro år 2003, 48 615 000 euro år 2004, 24 657 000 euro år 2005 och 3 216 000 euro år 2006.	2003 II tilläggsb.	—
	2003 I tilläggsb.	—
Under momentet föreslås inte något tillägg på grund av det ovan anförda.	2003 budget	94 720 000
	2002 bokslut	66 777 674
	2001 bokslut	66 806 916

#### 40. Konsument- och konkurrenspolitik

21. Konsumentverkets omkostnader (reservationsanslag 2 år)	2003 II tilläggsb.	100 000
	2003 I tilläggsb.	107 000
Under momentet beviljas ett tillägg av 100 000 euro.	2003 budget	5 524 000
	2002 bokslut	5 530 000
<i>Förklaring:</i> Avsikten är att tilläggsanslaget skall användas till de utgifter som orsakas av Finlands ordförandeperiod i ICPEN.	2001 bokslut	5 403 374

#### 50. Internationaliseringspolitik

40. Företags internationalisering branschvis (förslagsanslag)	<i>Förklaring:</i> Avdraget under momentet föranleds av att av de beräknade utbetalningarna av understöd för år 2003 överförs 1 000 000 euro till år 2004 och 2 000 000 euro till år 2005.
Under momentet avdras 3 000 000 euro.	

**Utgifter som användningen av bevilningsfullmakten åsamkar staten**

	2003	2004	2005	2006	2007-
Förbindelser som ingåtts före 2003	5,0	6,0	5,0	1,0	-
Förbindelser 2003	10,3	4,0	1,7	0,7	0,5
<b>Sammanlagt</b>	<b>15,3</b>	<b>10,0</b>	<b>6,7</b>	<b>1,7</b>	<b>0,5</b>

2003 II tilläggsb.	-3 000 000
2003 budget	18 273 000
2002 bokslut	13 500 384
2001 bokslut	17 414 075

**60. Energipolitik**

41. *Understöd för byggande av en försöksanläggning (reservationsanslag 3 år)*

Under momentet beviljas 9 600 000 euro.

Anslaget får användas till beviljande av understöd för byggande av en stor försöksanläggning som företräder ny energiteknologi. I statsrådets förordning om allmänna villkor för beviljande av energistöd (625/2002) föreskrivs om beviljande, utbetalning och användning av stöd.

*Förklaring:* Stödjande av försöksanläggningsprojekt ingår i klimatstrategins åtgärder. Genom att stödja ibruktagandet av ny teknologi kan man kommersialisera energiteknologin, för vilken redan har använts offentliga forsknings- och utvecklingsmedel. I stora projekt som gäller ny teknologi har statligt stöd en avgörande betydelse på grund av de teknologiska och ekonomiska risker som ingår i dem.

2003 II tilläggsb.	9 600 000
--------------------	-----------

## Huvudtitel 33

### SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 01. Social- och hälsovårdsministeriet

21. *Omkostnader* (reservationsanslag 2 år)  
Under momentet beviljas ett tillägg av 100 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att Finland svarar för ordförandeskapet i arbetsgruppen för hälsovården och det sociala området vid Barents euroarktiska råd åren 2004-2005. Avsikten är att anslaget skall användas till betalning av de utgifter som skötseln av ordförandeskapet medför. Vid dimensioneringen av anslaget har beaktats löne-, byrå- och resekostnader för en visstidsanställd samt utgifter för focal point-verksamheten inom partnerskapsprogrammet inom den nordliga dimensionen fram till utgången av 2004.

2003 II tilläggsb.	100 000
2003 I tilläggsb.	494 000
2003 budget	31 878 000
2002 bokslut	32 046 000
2001 bokslut	30 977 861

64. *Främjande av social- och hälsovårdens servicesystem med hjälp av datateknik samt byggande av behövlig infrastruktur* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 1 000 000 euro.

Dessutom kompletteras motiveringen till momentet så att anslaget även får användas för betalning av konsumtionsutgifter och finansieringsunderstöd som främjandet av social- och hälsovårdens servicesystem med hjälp av datateknik samt byggandet av behövlig infrastruktur föranleder.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds närmast av att koordineringen av regiondatasystemet och samarbetet mellan regionerna effektivteras.

Avsikten är att informationssamhällsprogrammet skall finansieras av anslaget.

2003 II tilläggsb.	1 000 000
2003 budget	1 682 000
2002 bokslut	3 364 000
2001 bokslut	3 363 759

## 15. Utjämning av familjekostnader

51. Moderskapsunderstöd och statens understöd vid internationell adoption (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 600 000 euro.

*Förklaring:* Av behovet av tilläggsanslag föranleds 500 000 euro av de understöd som skall betalas för kostnaderna vid internationell adoption och 100 000 euro av att antalet moderskapsunderstöd är större än beräknat.

2003 II tilläggsb.	600 000
2003 budget	10 500 000
2002 bokslut	9 900 000
2001 bokslut	9 611 222

53. Vissa familjeförmåner som skall ersättas av staten (förslagsanslag)

Motiveringen till momentet kompletteras så att anslaget även får användas till betalning av underhållsstöd i enlighet med lagen om underhållstrygghet (671/1998) till sådana medborgare i en stat inom EU eller EES för vilka rätt till underhållsstöd enligt EG-domstolens beslut (C-85/99 och C-255/99) uppkommer när det gäller barn som faktiskt är bosatta i en annan stat inom EU eller EES, samt för ersättning till kommunen för de förvaltningskostnader som betalningen föranleder.

*Förklaring:* Med anledning av det ovan anförda föreslås inte något tilläggsanslag under momentet.

2003 II tilläggsb.	—
2003 budget	2 200 000

## 17. Utkomstskydd för arbetslösa

50. Statsandel till arbetslöshetskassor (förslagsanslag)

Under momentet avdras 12 000 000 euro.

*Förklaring:* Anslagsminskningen föranleds av att kalkylen över förmånsutgifter har preciserats.

2003 II tilläggsb.	-12 000 000
2003 budget	574 000 000
2002 bokslut	516 674 507
2001 bokslut	501 020 187

2003 II tilläggsb.	1 800 000
2003 budget	2 000 000
2002 bokslut	2 200 000
2001 bokslut	4 204 698

54. Statsandel till vuxenutbildningsstöd (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 2 300 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att kalkylen över förmånsutgifter har preciserats.

53. Statsandel till utkomstskydd för arbetslösa som idkar frivilliga studier (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 1 800 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att kalkylen över förmånsutgifter har preciserats.

2003 II tilläggsb.	2 300 000
2003 budget	13 200 000
2002 bokslut	10 600 000
2001 bokslut	3 363 759

## 18. Sjukförsäkring

60. Statens andel i de utgifter som föranleds av sjukförsäkringslagen (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 31 000 000 euro.

Dessutom ändras fjärde meningens i motiveringen till momentet så att av sjukförsäkringsfondens medel får användas högst 102 000 000 euro till kostnader för behovsprövad rehabilitering enligt lagen om rehabilitering som ordnas av folkpensionsanstalten.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att kalkylen över förmånsutgifter har preciserats. Det föreslås dessutom att ett

tilläggsanslag av engångsnatur på 4 000 000 euro reserveras för rehabilitering enligt prövning, speciellt psykiatrisk rehabilitering för barn och unga, som ordnas av Folkpensionsanstalten.

2003 II tilläggsb.	31 000 000
2003 I tilläggsb.	300 000
2003 budget	699 000 000
2002 bokslut	673 917 228
2001 bokslut	529 059 848

## 19. Pensionsförsäkring

50. Statens andel i sjömanspensionskassans utgifter (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 96 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att kalkylen över förmånsutgifter har preciserats samt av att kostnaden för år 2002 var större än beräknat.

2003 II tilläggsb.	96 000
2003 budget	33 500 000
2002 bokslut	31 212 819
2001 bokslut	29 167 468

52. Statens andel i de utgifter som föranleds av lagen om pension för företagare (förslagsanslag)

Under momentet avdras 8 000 000 euro.

*Förklaring:* Anslagsminskningen föranleds av att kalkylen över inkomsten av försäkringspremierna och kalkylen över obetalda premier har preciserats.

2003 II tilläggsb.	-8 000 000
2003 budget	63 000 000
2002 bokslut	53 200 000
2001 bokslut	52 306 445

51. Statens andel i de utgifter som föranleds av lagen om pension för lantbruksföretagare (förslagsanslag)

Under momentet avdras 3 000 000 euro.

*Förklaring:* Anslagsminskningen föranleds av att kalkylen över förmånsutgifter har preciserats.

2003 II tilläggsb.	-3 000 000
2003 budget	407 000 000
2002 bokslut	393 400 000
2001 bokslut	383 140 076

60. Statens andel i de utgifter som föranleds av folkpensionslagen (förslagsanslag)

Under momentet avdras 8 000 000 euro.

*Förklaring:* Anslagsminskningen föranleds av att kalkylen över förmånsutgifter har preciserats.

2003 II tilläggsb.	-8 000 000
2003 budget	1 000 000 000
2002 bokslut	1 015 893 002
2001 bokslut	965 557 092

## Huvudtitel 34

### ARBETSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 05. Fullföljandet av de europeiska strukturfondernas program

<p>61. Europeiska socialfondens deltagande i EU:s strukturfondsprogram (förslagsanslag)</p> <p>Under momentet beviljas ett tillägg av 2 492 000 euro.</p> <p><i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag föranleds av att betalningar som överförts från tidigare år infaller år 2003.</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">2003 II tilläggsb.</td> <td style="width: 50%; text-align: right;">2 492 000</td> </tr> <tr> <td>2003 I tilläggsb.</td> <td style="text-align: right;">—</td> </tr> <tr> <td>2003 budget</td> <td style="text-align: right;">132 233 000</td> </tr> <tr> <td>2002 bokslut</td> <td style="text-align: right;">108 065 713</td> </tr> <tr> <td>2001 bokslut</td> <td style="text-align: right;">80 522 709</td> </tr> </table>	2003 II tilläggsb.	2 492 000	2003 I tilläggsb.	—	2003 budget	132 233 000	2002 bokslut	108 065 713	2001 bokslut	80 522 709
2003 II tilläggsb.	2 492 000										
2003 I tilläggsb.	—										
2003 budget	132 233 000										
2002 bokslut	108 065 713										
2001 bokslut	80 522 709										

#### Användningen av tilläggsanslaget i olika program

	€
Mål 1-program	1 200 000
— Östra Finland	615 000
— Norra Finland	585 000
Mål 2-program	492 000
— Västra Finland	317 000
— Södra Finland	175 000
Mål 3-program	800 000
<b>Sammanlagt</b>	<b>2 492 000</b>

62. Statlig medfinansiering för arbetsministeriets vidkommande för projekt i vilka EU:s strukturfonder deltar (förslagsanslag)

Under momentet avdras 2 500 000 euro.

*Förklaring:* Anslagsminskningen föranleds av att statlig medfinansiering har utbetalats mindre än programmerat.

2003 II tilläggsb.	-2 500 000
2003 I tilläggsb.	—
2003 budget	90 026 000
2002 bokslut	68 042 423
2001 bokslut	40 268 163

#### 06. Arbetskraftspolitiken

Den andra meningen i motiveringen i beslutdelen till kapitlet ändras som följer:  
För den del av 2002 års fullmakt som blir oanvänd får förbindelser ingås 2003.

02. Lönebaserat sysselsättningsstöd till statsförvaltningen (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 6 300 000 euro.

*Förklaring:* Av tillägget är 1 543 000 euro en överföring från moment 34.06.30 och 4 757 000 euro en överföring från moment 34.06.63. Behovet av tilläggsanslag grundar

sig på en utredning från TE-centralerna om behovet av anslag för arbetskraftspolitiken. Volymökningen är ca 330 personer.

2003 II tilläggsb.	6 300 000
2003 I tilläggsb.	7 000 000
2003 budget	34 100 000
2002 bokslut	50 296 218
2001 bokslut	46 477 312

27. *Anskaffning av orienterande arbetskraftsutbildning och arbetskraftsservice (förslagsanslag)*

Under momentet beviljas ett tillägg av 170 000 euro.

*Förklaring:* Tillägget är en överföring från moment 34.06.30. Till följd av anslagsökningen och ändringen av dispositionsplanen beräknas volymökningen inom den orienterande arbetskraftsutbildningen uppgå till 23 000 studerandedagar, dvs. i genomsnitt ca 90 personer.

**Ändringar i fördelningen av anslaget**

Anskaffning av orienterande arbetskraftspolitisk vuxenutbildning	643 000
Jobbsökararvoden	-110 000
Gruppservice och annan service	-373 000
Startutredningar	10 000
<b>Sammanlagt</b>	<b>170 000</b>

2003 II tilläggsb.	170 000
2003 I tilläggsb.	-4 250 000
2003 budget	57 300 000
2002 bokslut	31 679 985

29. *Anskaffning av yrkesinriktad arbetskraftsutbildning (förslagsanslag)*

Under momentet beviljas ett tillägg av 670 000 euro.

*Förklaring:* Av tillägget är 110 000 euro en överföring från moment 34.06.30 och 560 000 euro en överföring från moment 34.06.63. Behovet av tilläggsanslag grundar sig på en utredning från TE-centralerna om behovet av en större volym i fråga om den aktiva arbetskraftspolitiken. Volymökningen är ca 22 500 studerandedagar, dvs. i genomsnitt ca 90 personer.

2003 II tilläggsb.	670 000
2003 I tilläggsb.	17 400 000
2003 budget	123 380 000
2002 bokslut	119 951 674
2001 bokslut	130 474 490

30. *Lönebaserat sysselsättningsstöd till kommuner och samkommuner (förslagsanslag)*

Under momentet avdras 1 823 000 euro.

*Förklaring:* Av minskningen är 1 543 000 euro en överföring till moment 34.06.02, 170 000 euro en överföring till moment 34.06.27 och 110 000 euro en överföring till moment 34.06.29. Minskningen grundar sig på en utredning från TE-centralerna om behovet av anslag för arbetskraftspolitiken. Volymminskningen är ca 230 personer.

2003 II tilläggsb.	-1 823 000
2003 I tilläggsb.	3 000 000
2003 budget	78 050 000
2002 bokslut	85 490 936
2001 bokslut	95 272 667

63. *Statsunderstöd för lindrande av arbetslösheten (förslagsanslag)*

Under momentet avdras 5 317 000 euro.

*Förklaring:* Av minskningen är 4 757 000 euro en överföring till moment 34.06.02 och 560 000 euro en överföring till moment 34.06.29. Minskningen grundar sig på en utredning från TE-centralerna om behovet



av anslag för arbetskraftspolitiken. Volymminskningen är ca 1 050 personer.	2003 II tilläggsb.	-5 317 000
	2003 I tilläggsb.	-4 244 000
	2003 budget	162 750 000
	2002 bokslut	131 141 264
	2001 bokslut	130 856 654
<b>Ändringar i fördelningen av anslaget</b>		
	€	
Företagsamhetsunderstöd	133 000	
Sysselsättningspolitiskt projektstöd 55-59-åringar som blivit arbetslösa år 2000 och efter det	920 000	
	-150 000	
Övrigt sysselsättningsstöd	-6 220 000	
<b>Sammanlagt</b>	<b>-5 317 000</b>	

## 07. Flykting- och migrationsärenden

### 21. Statens åtgärder för mottagande av flyktingar och asylsökande (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 1 603 000 euro.

*Förklaring:* Av behovet av tilläggsanslag föranleds 1 500 000 euro av att antalet asylsökande som är inkvarterade vid de statliga förläggningarna är större än beräknat och 103 000 euro av att de stöd och annan finansiering som beviljas av EU för projekt för bekämpning av diskriminering och rasism har ökat. Motsvarande inkomst har antecknats under moment 12.34.99.

2003 II tilläggsb.	1 603 000
2003 I tilläggsb.	67 000
2003 budget	6 635 000
2002 bokslut	6 970 714
2001 bokslut	6 394 275

### 63. Mottagande av flyktingar och asylsökande (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 4 730 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att antalet asylsökande som är registrerade vid förläggningarna är större än beräknat.

Grunderna för fastställande av de ersättningar som skall betalas till kommunerna ändras år 2003 så att det säkerställs att anslaget enligt budgetpropositionen för 2004 räcker till.

2003 II tilläggsb.	4 730 000
2003 budget	53 775 000
2002 bokslut	53 386 561
2001 bokslut	48 217 205

### 74. Ändringsarbeten på en fastighet för förvarsenhetens specialbehov (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas 5 000 000 euro.

Anslaget får användas till kostnader för det arbete som en ändring av användningsändamålet för en hyrd privat fastighet kräver.

*Förklaring:* Enligt lagen om bemötande av utlänningar som tagits i förvar och om förvarsenheter (116/2002) skall bemötandet av dem som tagits i förvar ordnas i förvarsenheter som reserverats särskilt för detta ändamål.

Förvarsenheten måste avstå från sina nuvarande lokaliteter på grund av att hyresavtalet går ut. Enhetens verksamhet flyttas till nya hyreslokaliteter. I dem måste ändringsarbeten göras för att de skall lämpa sig för förvarsenhetens specialbehov.

Avsikten är att anslaget skall användas till kostnader för det arbete som ändringen av fastighetens användningsändamål kräver och dessutom till kostnader för planering, anord-

nande av anbudstävling, köp av konsulttjänster m.m.

2003 II tilläggsb. 5 000 000

### 99. Övriga utgifter inom arbetsministeriets förvaltningsområde

#### 50. Lönegaranti (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 2 136 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att utbetalningarna av lönegarantier är större än beräknat. Motsvarande inkomstökning har antecknats under moment 12.34.70.

2003 II tilläggsb.	2 136 000
2003 budget	21 864 000
2002 bokslut	25 786 640
2001 bokslut	23 801 585

#### 51. Vissa former av sjömansservice (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 254 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att sjömännens lönesumma och resekostnader har ökat.

#### Beräknad fördelning av tilläggsanslaget

	€
Statens andel av sjömansservicebyråns utgifter	36 000
Statens andel till arbetsgivarna för vissa resekostnader för sjömän	218 000
<b>Sammanlagt</b>	<b>254 000</b>

2003 II tilläggsb.	254 000
2003 budget	600 000
2002 bokslut	1 004 921
2001 bokslut	585 364

## Huvudtitel 35 MILJÖMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

### 20. Samhällen, användning av områden och naturvård

37. *Understöd för planläggning i kommuner och styrning av markanvändningen* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 625 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av understöd för anskaffning av rekreationsområdet Kopparnäs i Ingå kommun. Statsunderstödet är högst 30 % av anskaffningsutgifterna för området. Området tjänar friluftslivet och rekreationen inom ett vidsträckt område i det folkrika Nyland.

2003 II tilläggsb.	625 000
2003 budget	1 261 000
2002 bokslut	1 261 000
2001 bokslut	1 261 409

63. *Vissa ersättningar i samband med naturvården* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 2 500 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att fullföljandet av naturskyddsprogrammen framskrider något snabbare än vad som förutsågs i samband med beredningen av den ordinarie budgeten samt koncentreras på ersättningar i stället för förvärv. Av tilläggsanslaget är 1 000 000 euro en överföring från moment 35.20.87. Tillsammans med de anslagsposter som överförts från tidigare år står

ett anslag av sammanlagt 17 835 003 euro till förfogande under detta moment år 2003.

2003 II tilläggsb.	2 500 000
2003 budget	9 200 000
2002 bokslut	16 405 000
2001 bokslut	11 604 967

64. *Understöd för vård av byggnadsarvet* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 1 430 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av en ersättning enligt 11 § 2 mom. byggnadsskyddslagen, som genom Högsta domstolens beslut av den 22 september 2003 skall betalas till Outokumpu Oyj för de reparations- och underhållskostnader som skyddet av gruvtorner i Keretti och silobyggnader i anslutning till det medför för bevarande av byggnadernas kulturhistoriska värden.

2003 II tilläggsb.	1 430 000
2003 budget	1 241 000
2002 bokslut	1 241 000
2001 bokslut	840 940

87. *Anskaffning av naturskyddsområden* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet avdras 1 000 000 euro.

*Förklaring:* Minskningen är en överföring till moment 35.20.63 på grund av att fullföljandet av naturskyddsprogrammen har koncentrerats mera på ersättningar än förvärv på det sätt som skyddsområdenas markägare önskat. Tillsammans med de anslagposter som överförts från tidigare år står ett anslag av sam-

manlagt 16 786 804 euro till förfogande under detta moment år 2003.

2003 II tilläggsb.	-1 000 000
2003 budget	6 760 000
2002 bokslut	13 355 000
2001 bokslut	17 155 168

## Huvudtitel 36 RÄNTOR PÅ STATSSKULDEN

### 01. Ränta på skulden i euro

90. *Ränta på skulden i euro* (förslagsanslag)  
Under momentet beviljas ett tillägg av 1 453 000 000 euro.

Dessutom ändras motiveringen under momentet så att räntorna hänförs till det år under vilket de har upplupit.

*Förklaring:* Med anledning av att budgeteringssättet ändras uppkommer ett behov av engångsnatur när det gäller finansieringen av räntekostnader. Under momentet kommer de räntor som har upplupit år 2003 att antecknas såsom utgifter i bokföringen för år 2003, till skillnad från tidigare förfarande då räntorna bokfördes först vid betalningstidpunkten. Räntekostnader för skulden i euro kommer således att bokföras till ett belopp som är 1 564 miljoner euro större år 2003 jämfört med den ursprungliga budgeteringen enligt kontantprincipen. De ränteutgifter som förfaller till betalning under år 2003 och som ingår i budgeten

för 2003, kommer till nettobeloppet att bli 111 miljoner euro mindre än vad som föreslås i budgeten bl.a. till följd av en lägre räntenivå.

Tillägg	€
Avkastningsobligationslån	9 000 000
Serieobligationslån	958 000 000
Övriga obligationslån	370 000 000
Övriga masskuldebrevslån	71 000 000
Skuldförbindelselån	10 000 000
Lån av statens pensionsfond	4 400 000
Skuldebrevslån	28 100 000
Övriga lån	2 500 000
<b>Sammanlagt</b>	<b>1 453 000 000</b>

2003 II tilläggsb.	1 453 000 000
2003 budget	2 925 000 000
2002 bokslut	3 050 654 545
2001 bokslut	3 444 373 954

### 03. Ränta på skulden i utländsk valuta

90. *Ränta på skulden i utländsk valuta* (förslagsanslag)

Från anslaget under momentet avdras 193 000 000 euro.

Dessutom ändras motiveringen under momentet så att räntorna hänförs till det år under vilket de har upplupit.

*Förklaring:* Med anledning av att budgeteringssättet ändras uppkommer ett behov av engångsnatur att finansiera räntekostnader. Under momentet kommer de räntor som har in-

lupit under år 2003 att antecknas såsom utgifter i bokföringen för år 2003, till skillnad från tidigare förfarande då räntorna bokfördes först vid betalningstidpunkten. Räntekostnaderna för skulden i utländsk valuta kommer således att bokföras till ett belopp som är 27 miljoner euro större år 2003 jämfört med den ursprungliga budgeteringen enligt kontantprincipen. De räntekostnader som förfaller till betalning under år 2003 och som ingår i budgeten för 2003, kommer till nettobeloppet att bli 220 miljoner euro mindre än vad som föreslås i budgeten bl.a. till följd av de valutaväxlingsavtal som ingåtts på våren samt förstärkningen av euron.

<b>Ändringar</b>	<b>€</b>
Dollarlån	-63 400 000
Pundlån	-102 500 000
Schweizerfranc	-10 800 000
Yenlån	-16 700 000
Lån i övriga valutor	400 000
<b>Sammanlagt</b>	<b>-193 000 000</b>
2003 II tilläggsb.	-193 000 000
2003 budget	483 000 000
2002 bokslut	551 270 898
2001 bokslut	631 957 556

### 09. Övriga utgifter för statsskulden

21. Arvoden och andra utgifter för statsskulden (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 4 600 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds huvudsakligen av att beloppet av utgifterna för kontantsäkerheter som hänför sig till hantering av kreditrisker ökar.

<b>Ändringar</b>	<b>€</b>
Emitterings- och försäljningskostnader	500 000
Inlösningsprovisioner och ombudsmannaarvoden	-2 400 000
Övriga utgifter	6 500 000
<b>Sammanlagt</b>	<b>4 600 000</b>
2003 II tilläggsb.	4 600 000
2003 budget	19 000 000
2002 bokslut	21 771 115
2001 bokslut	16 029 919